



VORMANN

K 11/15/7  
Gruppe 7

Edelstahl-Rostfrei  
Gleitschliff-Finish

Scharniere, Beschläge,  
Holzverbinder,  
Winkel und Verbinder,  
Konsolen und Halter

Stahl-Drahtseile, Ketten,  
Zubehör

High-grade Stainless Steel  
surface finishing

Hinges, Fittings, Wood  
connecting pieces,  
Angles and connectors,  
Brackets and supports

Steel wire cable, Chains,  
Accessories

Acier inoxydable  
finition de surface

Charnières, Ferrures,  
Raccords pour  
constructions en bois,  
Équerres et connecteurs,  
Consoles et supports  
Câbles en fil d'acier, Chaînes,  
Accessoires

Inoxidables  
tratamiento de superficies

Bisagras, Herrajes,  
Uniones para madera,  
Escuadras y placas  
de conexión,  
Soportes y sujetadores  
Cables de alambre de acero,  
Cadenas, Accesorios

11/2015







## Werk 1

58256 Ennepetal  
Heilenbecker Straße 191-205  
Hauptverwaltung



## Werk 2

58256 Ennepetal  
Weichselstraße 9-11  
Logistikzentrum



## Werk 3

04910 Elsterwerda  
Berliner Straße 50  
Produktion  
Pulverbeschichtung  
Tel.: 0 35 33 / 6 00-0  
Fax: 0 35 33 / 6 00-242509



Moderne Fertigungshallen, ein überwiegend über 3D CAD-CAM-System gesteuerter Werkzeugbau, ein technisch ausgereifter Maschinenpark sowie ein EDV-gesteuertes Hochregallager setzen die Maßstäbe für Qualität und Logistik eines ca. 4.500 Artikel umfassenden Programms. Etwa 5.000 Kunden aus den Bereichen des Fachhandels, der Bau- und Heimwerkermärkte sowie der Industrie dokumentieren die Vielschichtigkeit der Absatzwege im In- und Ausland. Stetige innovative Akzente als Ausdruck von Erfahrung, Kompetenz und Kreativität sind auch weiterhin mitbestimmend für den Unternehmenserfolg.

Modern factory, with a toolmaker's shop which is controlled by a 3D CAD/CAM-system as far as possible, high-tech machinery just as a computer controlled high-shelf storage set the measure for quality and logistics of a range with approx. 4.500 articles. About 5.000 customers out of the field of specialized trade. DIY-markets and industry, show the multilayered distribution in Germany and foreign-countries. Constant innovative accents as expression of experience, competence and creativity will as well have a voice in the success of our company for the future.

Des ateliers modernes, un matriçage guidé par système 3D CAD/CAM, des machines de haute technologie et un magasin à haut-étages controlé par ordinateur, définissent les critères d'une qualité et d'une logistique mises au point pour un assortiment de plus de 4.500 articles. Plus de 5.000 clients allemands et étrangers dans le domaine de la quincaillerie spécialisée, les supermarchés spécialisés dans le bricolage et l'industrie témoignent la multitude de notre force de vente. Nous basant sur nos expériences et notre compétence technique, nous restons toujours ouvert pour des innovations.

Naves modernas, fabricación de nuestras propias moldes bajo control de ordenadores, una maquinaria de alta tecnología así que un almacén con altas estanterías controlado por ordenadores ponen los criterios para calidad y logística para un surtido de más de 4.500 artículos. Más que 5.000 clientes de las ramas de la ferretería especializada, de los supermercados de bricolaje y de la industria ponen de relieve la multitud de nuestras sistemas de venta en Alemania y en el extranjero. Basandonos sobre nuestra experiencia y nuestro saber quedamos siempre al la búsqueda de novedades.

# Ausführungen

Surfaces  
Exécutions  
Ejecución



® Edelstahl-Rostfrei-Produkte mit idealen Werkstoffeigenschaften,  
*Gleitschliff-Finish.*



® Stainless

Stainless steel rustless products with ideal material properties, barrel-finished.

## Es gibt viele Gründe für die Verwendung von Edelstahl-Produkten:

Die naturbelassene Materialästhetik entspricht dem Zeitgeist. Das bedeutet Material pur in schlichter Eleganz und nüchternen Sachlichkeit.

Hohe Maßstäbe für Qualität und Lebensstil

Pflegeleicht (kein Lackieren und Nachbehandeln)

Bei sachgerechter Anwendung extreme Haltbarkeit und Wertbeständigkeit - daher wirtschaftlich und umweltschonend zugleich.

## Eigenschaften der von VORMANN verwendeten Werkstoffe\*:

### Werkstoff Nr. 1.4301 (V2A)

Sehr gute Beständigkeit in ländlichen und städtischen Gebieten, die nahezu frei sind von Umweltverschmutzung und Meereseinflüssen und nur leichtem industriell Einfluss mit einem mittleren Grad an Lufverschmutzung (wie z.B. Auspuffgasen) unterliegen. Die Oberfläche wird praktisch nicht angegriffen, es kann aber zu leichten Verfärbungen kommen, wobei glatte Oberflächen stärkeren Widerstand bieten als rau. Regelmäßiges Reinigen erhält den guten Zustand und mindert das Risiko von Farbveränderungen. In Industriegebieten mit mittlerer bis schwerer atmosphärischer Luftverunreinigung ist Edelstahl dieser Werkstoffklasse in gewissem Umfang korrosionsgefährdet. Ebenso sollte der Ausseneinsatz in Küstengebieten vermieden werden, da erhebliche Spalt- und Lochkorrosion auftreten kann.

### Werkstoff Nr. 1.4401 (V4A)

In ländlichen und städtischen Regionen (Definition s. oben unter 1.4301) sind Stähle aus 1.4401 sehr gut beständig und erleiden, wenn überhaupt, nur leichte Verfärbungen, die nicht als Korrosion anzusehen sind, aber aus dekorativen Gründen durch regelmäßiges Reinigen entfernt werden sollten. Auch in Gebieten mit mittlerer bis schwerer industrieller Luftverunreinigung treten höchstens leichte Verfärbungen der Oberfläche auf, die ebenfalls durch regelmäßiges Reinigen verhindert werden können. Im allgemeinen können Stähle der Werkstoff-Klasse 1.4401 auch in Küstennähe eingesetzt werden, wobei sich die ursprüngliche Oberflächengüte am besten durch regelmäßiges Abwaschen der Verunreinigungen erhalten lässt. Beim Zusammenwirken maritimer Atmosphäre mit industrieller Luftverunreinigung kann auch Stahl dieser Güte einen nicht tolerierbaren Angriff erleiden.

### Werkstoff Nr. 1.4571 (V4A)

Hier gelten dieselben Bedingungen wie für den Werkstoff 1.4401 (s. oben), da die Legierungsbestandteile (wie z.B. Chrom, Niob, Molybdän) beider Werkstoffe weitgehend übereinstimmen. Der Werkstoff 1.4571 ist zudem wegen seines Titangehaltes für Schweißarbeiten bestens geeignet.

\*Quelle: Merkblatt 821 und Merkblatt 828 der "Informationsstelle Edelstahl", Düsseldorf

## There are many reasons for the use of stainless steel products:

The natural material aesthetics complies with the spirit of the age. It means pure material in smooth elegance and austere functionalism.

High standards both for quality and lifestyle.

Easy-care (no painting, no post-treatment).

When treated properly, extreme durability and retention of value - therefore economic and environmentally-friendly at the same time.

## Properties of materials used by VORMANN\*:

### Material No. 1.4301 (V2A)

Excellent resistance to environmental stress in rural and urban areas that are virtually free from environmental pollution and oceanic influences, and subject to only low-level industrial influence with a moderate degree of air pollution (such as exhaust gases). The material's surface is practically immune to corrosion; slight discolouring may occur, however, to which smooth surfaces are more resistant than rough surfaces. Regular cleaning will keep the material in good condition and reduce the risk of discolouration. In industrial areas with moderate to heavy atmospheric air pollution, this grade of stainless steel is somewhat susceptible to corrosion. Outdoor use should also be avoided in coastal areas, where there is a considerable risk of pitting and corrosion in crevices.

### Material No. 1.4401 (V4A)

In rural and urban areas (as defined above under 1.4301), grade 1.4401 steels are extremely resistant to environmental stress and develop, if at all, only a slight discolouration which cannot be regarded as corrosion but should be removed for aesthetic reasons by regular cleaning. Even in areas of moderate to heavy industrial air pollution, the surface will show a slight discolouration at the most, which can also be reduced by regular cleaning. Grade 1.4401 steel can generally be used in coastal areas, where the most effective way to preserve the original surface quality is by washing off the dust at regular intervals. Where industrial air pollution coincides with an oceanic atmosphere, even steel of this grade may be affected by an unacceptable degree of corrosion.

### Material No. 1.4571 (V4A)

Here, the same conditions apply as for the material 1.4401 (see above), since the alloying additives (such as chromium, niobium, molybdenum) of both materials are largely identical. Moreover, the material 1.4571 is suitable and recommended for welding because of its titanium content.

\*Source: data sheets 821 and 828 of the Stainless Steel Information Centre in Düsseldorf

## Technische Angaben

Artikel-Nr.	Ausführung	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben	verp. zu... Stck.
		A	B	Stärke			
						Stck.	Ø mm

Technische und geschmackliche Änderungen vorbehalten.

## technical terms

Item number	GTIN 4003984	measurements mm			approx kg p. VE	screws	packed as... pcs.
		A	B	thickness			
						pcs.	Ø mm

We reserve the right to make alterations of a technical nature and concerning appearance.



EDELSTAHL

**Rost  
frei**
**Inoxydable**

Des produits en acier inoxydable, caractérisés par des propriétés de matériaux idéales et par le procédé de tribofinition.



EDELSTAHL

**Rost  
frei**
**Inoxidables**

Productos de acero fino inoxidable con propiedades ideales de material, acabado de pulido por vibración.

### Nombreuses sont les raisons d'utiliser des produits en acier inoxydable:

L'aspect naturel du matériau est conforme à l'esprit du temps : un matériau tout simplement neutre et élégant.

Des standards de qualité et de style de vie élevés

Facile à entretenir (pas de laquage et de retraitement)

Si l'utilisation est conforme aux prescriptions, très haute stabilité et indépréciabilité élevée – donc à la fois économique et écologique.

### Propriétés des matériaux utilisés par VORMANN\*:

#### Matériau No. 1.4301 (V2A)

Très bonne résistance dans de zones rurales et urbaines, quasiment exemptes de pollution environnementale et d'influences marines et net subissant qu'une légère influence industrielle avec un taux moyen de pollution atmosphérique (comme, par exemple, les gaz d'échappement). La surface n'est pratiquement pas attaquée, mais de légères décolorations peuvent apparaître, les surfaces lisses offrant une résistance plus élevée que les surfaces rugueuses. Un nettoyage régulier permet de conserver le matériau en bon état et de réduire le risque d'altération de la couleur. Dans les zones industrielles, où la pollution atmosphérique est moyenne à forte, l'acier inoxydable de cette catégorie comporte, dans une certaine mesure, un risque de corrosion. Une utilisation extérieure dans des zones côtières doit être également évitée en raison du risque de corrosion considérable de fentes et des trous.

#### Matériau No. 1.4401 (V4A)

Dans les zones rurales et urbaines (voir définition ci-dessus sous 1.4301), les aciers 1.4401 s'avèrent très résistants et ne subissent pas ou subissent très peu de décolorations n'étant pas considérées comme de la corrosion, mais qui, pour des raisons de décoration, doivent être éliminées par un nettoyage régulier. Dans les zones où la pollution industrielle de l'air est moyenne à forte, tout au plus de légères décolorations de la surface, pouvant être également réduites par un nettoyage régulier, risquent d'apparaître. Les aciers de catégorie 1.4401 peuvent être généralement utilisés dans les zones côtières, le meilleur moyen de conserver la qualité de la surface initiale étant d'effectuer un nettoyage régulier. Dans une atmosphère maritime associée à une pollution atmosphérique industrielle, cette qualité d'acier peut également subir une attaque non acceptable.

#### Matériau No. 1.4571 (V4A)

Les mêmes conditions que pour le matériau 1.4401 (voir ci-dessus) sont valables car les composants d'alliages (tels que le chrome, le niobium, le molybdène) de ces deux matériaux correspondent dans une large mesure. De plus, le matériau 1.4571 convient parfaitement pour des travaux de soudure en raison de sa teneur en titane.

\*Source: fiche technique 821 et fiche technique 828 du <<centre d'information sur l'acier inoxydable>>, Düsseldorf

### termes techniques

Code Article	Exécutions	GTIN 4003984	dimension mm	env. kg p. VE	viss	emballé à ... pièces
			A    B    épais- seur		pièces	Ø mm
Sous réserve de modifications techniques et concernant l'apparence.						

### Hay muchos motivos para utilizar productos de acero fino inoxidable:

La estética del material, dejado al natural, va en consonancia con el espíritu contemporáneo. Esto significa material puro de fina elegancia y sobriedad objetiva.

Parámetros altos de calidad y estilo de vida

Conservación fácil (no es necesario barnizar ni tratar posteriormente)

Si se aplica correctamente, se obtiene una durabilidad y una estabilidad extremas – por eso son a la vez rentables y respetuosos con el medio ambiente.

### Propiedades de los materiales utilizados por VORMANN\*:

#### Material No. 1.4301 (V2A)

Resistencia muy buena en zonas rurales y urbanas que apenas tengan polución medioambiental ni influencia por factores marítimos y solamente influencia industrial baja con un grado medio de contaminación del aire (como por ejemplo gases de escape). La superficie prácticamente no sufre corrosiones, sin embargo, se pueden producir ligeras descoloraciones. Las superficies lisas ofrecen mayor resistencia que las rugosas. La limpieza periódica mantiene el buen estado y reduce el riesgo de cambios de color. En zonas o polígonos industriales con una contaminación del aire desde media hasta fuerte, el acero inoxidable de esta clase de material está expuesto a un cierto riesgo de corrosión. Asimismo se debería evitar su uso en zonas costeras, ya que puede producirse una corrosión importante por fisuras y por picaduras.

#### Material No. 1.4401 (V4A)

En regiones rurales y urbanas (véase definición que precede, en 1.4301) los aceros de 1.4401 tienen una resistencia muy buena y apenas sufren descoloraciones, si es que lo hacen, y no cabe contemplar las mismas como corrosión pero, por motivos de estética decorativa, se deberían eliminar mediante la limpieza periódica. También en zonas con contaminación industrial del aire de grado medio hasta fuerte se proucen, como mucho, ligeras descoloraciones en la superficie, que asimismo se pueden reducir mediante la limpieza periódica. En general, los aceros de la clase de material 1.4401 también se pueden utilizar en zonas cercanas a la costa, siendo la mejor manera para mantener la calidad original de la superficie el lavado periódico de las partes o zonas sucias. En caso de efecto combinado de ambiente marítimo y contaminación industrial del aire, incluso el acero de esta calidad puede sufrir corrosiones intolerables.

#### Material No. 1.4571 (V4A)

Para este material son válidas las mismas condiciones que para el material 1.4401 (véase arriba), ya que los elementos aleantes (como por ejemplo cromo, niobio, molibdeno) coinciden en gran medida en ambos materiales. Además, el material 1.4571 es perfectamente adecuado para trabajos de soldadura debido a su contenido de titanio.

\*Fuente: Hoja informativa 821 y hoja informativa 828 de la organización colectiva alemana de empresas e instituciones para información sobre acero inoxidable "Informationsstelle Edelstahl Rostfrei/ISER", Düsseldorf

### términos técnicos

Número de artículo	Ejecución	GTIN 4003984	Dimensiones mm	approx. kgs. p. VE	viss	empaquetadas en... pzas.
			A    B    Espes- or		Espe- or	Ø mm
Salvo modificaciones técnicas y estéticas.						

Numerical list of contents  
Table de matières numérique  
Términos técnicos

Artikel-Nr. Item number Code Article Número de artículo	Seite page page pagina						
006010	24	007900781	27	008203	26	010096	15
006011	24	007900782	28	008215	26	010102	17
006012	24	007900783	28	008501	26	010104	17
006013	24	007900784	28	008507	26	010105	17
006017	24	007900785	28	010008	20	010124	18
006020	24	007900786	27	010009	20	010152	23
006021	24	007900787	27	010021	16	010155	23
006022	25	007900788	27	010028	15	010165	23
006025	25	007900789	27	010043	15	010177	22
006027	25	007900790	27	010046	15	010179	22
006030	25	007900791	27	010066	19	010180	22
006032	25	007900792	27	010067	19	010183	22
006111	25	007900793	27	010072	19	010188	22
006121	25	007900794	27	010073	19	010190	21
007900700	28	007900795	27	010075	16	010193	21
007900759	28	007900796	27	010082	16	010222	17
007900776	27	007900797	27	010084	18	010227	17
007900777	27	007900798	27	010085	18	010240	21
007900778	27	007900810	28	010088	18	010255	21
007900779	27	008000	26	010090	16	010290	23
007900780	27	008200	26	010092	16	010335	31



## CE-Kennzeichnung

### Technische Harmonisierung

In der Vergangenheit gab es für industrielle Erzeugnisse in den Mitgliedsstaaten der EU unterschiedliche technische Spezifikationen. Diese führten zwangsläufig zur Behinderung des freien Warenverkehrs innerhalb des Binnenmarktes. Der Ruf nach einer Harmonisierung der in den Mitgliedsstaaten geltenden technischen Normen wurde laut. Erst durch diese technische Harmonisierung wird der reibungslose freie Verkehr für Industrieprodukte bei gleichzeitiger Gewährleistung eines hohen Sicherheitsniveaus für die Verbraucher gewährleistet.

### CE-Kennzeichnung

Mit der Anbringung der CE-Kennzeichnung wird angezeigt, dass das Produkt den Anforderungen der anzuwendenden harmonisierten europäischen Richtlinien entspricht. Die Grundlagen für die CE-Kennzeichnung von Bauprodukten sind in den Bauproduktentrichtlinie (EU) 305/2011 BauPVO enthalten.

In der BPR werden die wesentlichen öffentlich-rechtlichen Anforderungen an Bauwerke in Bezug auf Sicherheit und andere Belange im Interesse des Allgemeinwohls bestimmt. Im Sinne der BPR gelten folgende Anforderungen an Bauwerke als wesentlich:

- Mechanische Festigkeit und Standsicherheit
- Brandschutz
- Hygiene, Gesundheit und Umweltschutz
- Nutzungssicherheit
- Schallschutz
- Energieeinsparung und Wärmeschutz

### Warum hat sich Vormann für die CE-Kennzeichnung entschieden?

Wir wollen dem Handel und dem Verbraucher mehr Transparenz im Hinblick auf Produktsicherheit und -qualität bieten, denn nur Produkte, die klar definierte Kriterien erfüllen, erhalten die CE-Kennzeichnung

Für alle CE-gekennzeichneten Produkte gelten folgende Bedingungen:

- Nachweis der Richtlinienkonformität
- Bestehen eines Überwachungssystems
- Erstellung einer Konformitätserklärung

Für die EU gilt keine gesetzliche Verpflichtung zur CE-Kennzeichnung, aber sie gilt als eine Art Standard für den europäischen und deutschen Bauzuliefersektor.

### Leistungserklärung (DOP)

CE-Kennzeichnung bedeutet, dass ein Produkt den Anforderungen entspricht, an die sein Hersteller laut Gemeinschaftsrecht gebunden ist. Sie weist die Konformität eines Produkts mit allen Rechtsvorschriften der Gemeinschaft nach, denen zufolge diese Kennzeichnung angebracht werden muss.

Beschließt der Hersteller, ein Bauprodukt in Verkehr zu bringen und ist dieses Produkt von einer harmonisierten Norm erfasst, ist er verpflichtet, eine Leistungserklärung auszustellen (Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2011).

Die Leistungserklärung (DOP - Declaration of Performance) tritt an die Stelle der bisherigen EU-Konformitätskennzeichnung und muss seit dem 01.07.2013 für alle CE-gekennzeichneten Produkte zur Verfügung stehen.

Der Nachweis der CE-Kennzeichnung erfolgt direkt auf unseren Artikeln, wenn die Anbringung produktionstechnisch möglich ist und/oder auf dem Verpackungsetikett.



## CE Marking

### Technical harmonisation

In the past, different technical specifications were applicable to industrial products in various EU member countries. Such differences were bound to hamper free trade within the single market. This called for harmonisation of the valid technical standards in the EU member countries. Only by such technical harmonisation can unrestricted free trade with industrial products be achieved and simultaneously a high safety standard be ensured for consumers.

### CE marking

The CE mark affixed to any given product indicates that this product complies with the requirements of the applicable harmonised European directives. The prerequisites for CE marking of products used in building construction are specified in the Construction Products Directive (EU) 305/2011 BauPVO.

In the CPD, the essential building regulations under public law are laid down in respect of safety and other criteria of public interest. The following requirements for buildings are regarded as essential under the CPD:

- mechanical stability and structural safety
- fire protection
- hygiene, health and environmental protection
- safety in use
- sound protection
- energy saving and thermal insulation

### Why has Vormann decided to introduce CE marking?

We want to offer distributors and consumers more transparency concerning product quality and safety, since only products that comply with clearly defined standards qualify for CE marking.

The following conditions must be fulfilled by all products bearing a CE mark:

- evidence of conformity to the relevant directives
- existence of a monitoring system
- existence of a declaration of conformity

Under EU legislation, CE marking is not required by law, but is regarded as a kind of standard for the German and European construction materials sector.

### Declaration of performance (DOP)

CE marking confirms that a given product complies with all requirements imposed on the manufacturer by European law. It proves the conformity of a product with all requirements stipulated by EU legislation as prerequisites for bearing this mark.

Where a manufacturer decides to place a construction product on the market and that product is covered by a harmonised standard, it must complete a declaration of performance (Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011).

The declaration of performance (DoP) shall assign the place of the existing EU declaration of conformity and must be available for all CE-marked products from 01.07.2013.

The CE mark is affixed directly on our products as far as this is technically feasible and / or on the packaging labels

# Numerisches Inhaltsverzeichnis

Numerical list of contents  
Table de matières numérique  
Términos técnicos

Artikel-Nr. Item number Code Article Número de artículo	Seite page page pagina						
010336	31	011401	22	071272000RF	32	091977000	16
010450	14	011403	22	071272000RFP	32	092028000	10
010460	14	070900000RF	30	071281000RF	32	092029000	10
010501	10/12	070902000RF	30	071283000RF	32	092030000	10
010502	10/12	070904000RF	30	071286000RF	32	092033000	10
010503	10/12	070905000RF	30	071288000RF	32		
010504	10/12	070924000RF	30	071294000RF	31		
010505	10/12	070925000RF	30	071295000RF	31		
010613	11/13	070926000RF	30	071296000RF	31		
010614	11/13	070929000RF	30	071298000RF	31		
010617	11	070931000RF	30	071299000RF	31		
010620	14	070932000RF	30	071337000RF	32		
010870	11/13	070933000RF	30	075272000RF	32		
010871	11	070934000RF	30	075989000RF	30		
010872	11	070935000RF	30	091910000	22		
011001	13	070937000RF	30	091912000	22		
011202	20	070946000RF	31	091913000	22		
011203	20	070947000RF	31	091914000	22		
011209	20	070972000RF	31	091946000	17		
011328	21	070974000RF	31	091948000	16		
011330	21	071200000RF	22	091964000	20		



Marquage CE



## Harmonisation technique

Pour les produits industriels, il y avait autrefois des spécifications techniques différentes d'un pays membre de l'UE à l'autre. Ceci avait forcément pour conséquence d'entraver la libre circulation des marchandises au sein du marché intérieur. L'appel à une harmonisation des normes techniques en vigueur dans les états membres s'est fait entendre. Seule cette harmonisation technique peut garantir une libre circulation sans entrave pour les produits industriels, tout en assurant parallèlement un niveau de sécurité élevé pour les consommateurs.

## Marquage CE

En apposant le marquage CE, on déclare que le produit répond aux exigences des directives européennes harmonisées à appliquer. Les principes du marquage CE des produits de construction figurent dans la directive sur les produits de construction (EU) 305/2011 BauPVO.

La DPC définit les principaux critères de droit public requis pour les ouvrages de construction en matière de sécurité ainsi que d'autres critères dans l'intérêt du bien commun. Au sens de la DPC, les critères suivants sont considérés comme essentiels pour les ouvrages de construction:

- Résistance mécanique et stabilité
- Protection contre l'incendie
- Hygiène, santé et environnement
- Sécurité d'utilisation
- Isolation phonique
- Economies d'énergie et isolation thermique

## Pourquoi Vormann a opté pour le marquage CE?

Nous voulons offrir au négociant et au consommateur plus de transparence en matière de sécurité et de qualité produit, car seuls des produits qui remplissent des critères clairement définis obtiennent le marquage CE.

Les conditions suivantes s'appliquent à tous les produits possédant le marquage CE:

- Preuve de la conformité à la directive
- Existence d'un système de surveillance
- Établissement d'une déclaration de conformité

Pour l'UE, il n'y a aucune obligation légale de marquage CE mais il est considéré comme une sorte de norme pour les sous-traitants allemands et européens du bâtiment.

## Déclaration des performances (DoP)

Le marquage CE signifie qu'un produit répond aux critères quels que soit le fabricant est lié selon le droit communautaire. Il prouve la conformité d'un produit avec toutes les prescriptions légales de la Communauté, en vertu desquelles ce marquage doit être apposé.

Lorsque le fabricant décide de mettre un produit de construction sur le marché et que ce produit est couvert par une norme harmonisée, il est tenu de remplir une déclaration des performances (Règlement (UE) n° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011).

La déclaration de performance (DoP – Declaration of Performance) attribue la place de la déclaration UE de conformité existante et doit être disponible pour tous les produits portant le marquage CE du 01.07.2013.

Le marquage CE se fait directement sur nos articles si celui-ci est possible d'un point de vue technique et/ou sur l'étiquette d'emballage.



Distintivo de la CE



## Armonización técnica

En el pasado había diferentes especificaciones técnicas para los productos industriales en los países miembros de la UE. Esto implicaba impedimentos inevitables en el libre tráfico de mercancías dentro de este mercado interior. Por eso se hizo manifiesta la exigencia de una armonización de las normas técnicas vigentes en los países miembros. Es sólo esta armonización técnica la que garantiza al consumidor el tráfico de mercancías libre y sin problemas para los productos industriales, a la vez que un alto nivel de seguridad.

## Distintivo CE

Con la colocación del distintivo de la CE se indica que el producto cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas aplicables. Las bases para la identificación de productos de la construcción con el distintivo de la CE están descritas en la Directiva de Productos de la Construcción (EU) 305/2011 BauPVO.

En la DPC se determinan los requisitos esenciales de derecho público para las construcciones en lo que respecta a la seguridad y a otros asuntos de bienestar público. En el sentido de la DPC, se consideran esenciales para construcciones los requisitos siguientes:

- resistencia mecánica y estabilidad
- seguridad en caso de incendio
- higiene, salud y medio ambiente
- seguridad de utilización
- protección contra el ruido
- ahorro de la energía y aislamiento térmico

## Por qué Vormann se ha decidido por el distintivo de la CE?

Deseamos ofrecer más transparencia al comercio y al consumidor en lo que respecta a la seguridad y la calidad del producto, porque solamente los productos que cumplen unos criterios claramente definidos obtienen el distintivo de la CE.

Para todos los productos identificados con el distintivo de la CE serán válidas las condiciones siguientes:

- comprobante de la conformidad con la directiva
- existencia de un sistema de control y supervisión
- confección de una declaración de conformidad

Para la UE no existe obligación legal de identificar con el distintivo de la CE, sin embargo, se considera una especie de estándar para el sector alemán y europeo de los proveedores de materiales para la construcción.

## La declaración de prestaciones (DoP)

El distintivo de la CE significa que un producto cumple los requisitos que un producto cumple los requisitos con los que está comprometido su fabricante conforme al derecho comunitario. Es un comprobante de la conformidad de un producto con todas las disposiciones legales de la Comunidad, según las cuales el producto debe estar identificado con este distintivo.

Si el fabricante decide introducir un producto en construcción en el mercado y dicho producto está cubierto por una norma armonizada, debe llenar una declaración de prestaciones (Reglamento (UE) n° 305/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo de 2011). La declaración de prestaciones (DoP – Declaration of Performance) asignará el lugar de la declaración actual de la UE de conformidad y debe estar disponible para todos los productos con marcas CE de 01.07.2013.

La identificación con el distintivo de la CE la realizamos directamente sobre nuestros artículos, si la colocación es posible desde el punto de vista técnico, y/o sobre la etiqueta del embalaje.





# Inhaltsverzeichnis

List of contents  
Table des matières  
Indice

Seite  
page  
page  
página



D



GB

30	Ankernägel
12-13	Anschweißbänder
21	Aufhängelasche
31	Balkenschuhe
18	Bodenschieber
18	Doppeltorüberwurf
22	Eckwinkel
21	Einlassgriffe
17	Fensterriegel
27	Feuerwehrkarabiner
30	Flachverbinder
32	Flechtzaunbeschläge
28	Fleischhaken
18	Gartentorfallen
32	H-Postenanker
24-25	Handlaufstützen
30	Holzverbinder
15	Kistenbänder
21	Kistenecken
21	Kistengriffe
19	Kloben
23	Konsolen
18	Kreuzgehänge
19	Ladenbänder
22	Lochband
14	Möbelscharniere
31	Pfostenkappen
31-32	Pfostenträger
27	Rapidglied
16-17	Riegel
26	Rundstahlketten
10-14	Scharniere
27	Schäkel
20	Schließhaken
27	Seilklemmen
27	Seilkauschen
28	Spannschlösser
20	Spannverschlüsse
31	Sparrenpfettenanker
26	Stahl-Drahtseile
14	Stangenscharniere
16	Sturmhaken
31-32	Stützenschuhe
22	Stuhlwinkel
10-12	Tischbänder
11-13	Türscharniere
17	Türriegel
16	Überfallen
23	Universalhalter
22	Verbindungsbleche
22, 30	Winkel
30	Winkelverbinder
26	Zierketten

Special nails for timber connectors
Weld-on hinges
Suspension shackle
Beam shoes
Floor-fastening bolts
Double gate hasps
Flat angle bracket
Countersunk handles
Window bolts
fire service carbine
Flat connectors
Wicker fence fitting
meat hooks
I-shaped Garden gate latches
Heavy post bearers, H-shaped
Handrail supports
Wood connecting pieces
Case hinges
Chest corners
Chest handles
Pulley-block
Brackets
T-hinges
Shutter hinges
Fitting strips
Furniture hinges
Post caps
Post bearers
rapid link
Bolts
round steel chains
Hinges
shackle
Fastening hooks
cable clamps
rope thimbles
turnbuckles
Chest locks
Rafter purlin anchors
Steel wire cable
Piano hinges
Window stays
Post supports
Chair angles
Flap hinges
Door hinges
Door locking bolts
Padlock hasps
Multi-use support
Connection plates
Angles
Angle connectors
decorative chains



F

ornilles
Paumelles à souder
Étrier de suspension
Supports de solives
Fermeture-porte encastrée
Clavettes pour portes à deux battants
Cornières d'angle
Poignées enastreés
Espagnolettes
mousqueton
Fiches d'ancrage
Ferrures d'ouvrages en treillis
crochets de boucherie
Loquets pour portes de jardins
Ancrage de jambage en H
Appuis de main courante
Raccords pour constructions en bois
Fermétures pour caisses
Coins de coffres
Poignées de coffres
Penture rustique
Consoles
Ferrures de suspension
Penture pour Persiennes
Ruban de montage
Charnières pour meubles
Caplets de cap
Penture à orifices paniculés
maillon rapide
Verrous
chaînes en acier rondes
Charnières
manille
Fermoirs à crochet
pinces à cordage
cosses à cordage
manchons de serrage
Fermoirs de coffres
Ancrages de chevrons
Câbles enfil d'acier
Charnières en bande
Crochets de fenêtres
Patte d'ancrage en U et en L
Équerres pour chaises
Charnières à pattes
Paumelles pour portes
Verrous à serrure
Porte-cadenas
Appui universel
Plaques de connexion
Équerres
Raccords en équerre
chaînes de décoration



E

Clavos	30
Bisagras para soldar	12-13
Corchete de suspensión	21
Soleras	31
Compuertas para suelo	18
Cierres para puertas dobles	18
Rinconeras	22
Asas para encajar	21
Cerrojos para ventanas	17
mosquetón de bombero	27
Casquillos para encajar en el suelo	30
Herrajes para cercas trenzadas	32
gancho de carne	28
Cerrojos para puertas de jardines	18
Anclajes para postes altos	32
Soportes del pasamano	24-25
Uniones para madera	30
Cierres para cajas	15
Cantoneras para cajas	21
Asas para cajones	21
Cierres	19
Soportes	23
Bisagras da ramal en cruz	18
Bisagras para persianas	19
Cinta de montaje	22
Bisagras para muebles	14
Cafias de postes	31
Apoyos para pilotes	31-32
eslabón rápido	27
Cerrojos	16-17
cadenas de acero redondas	26
Bisagras	10-14
grillete	27
Ganchos de cierre	20
sujetacables	27
guaracabos	27
tensores	28
Cierres de caja	20
Anclas para correas de cabio	31
Cables de alambre de acero	26
Bisagras corridas	14
Ganchos para ventanas	16
Soportes	31-33
Escuadras para sillas	22
Bisagras alargadas	10-12
Pernios para Puertas	11-13
Cerrojos para puertas	17
Cierres	16
Sujetador universal	23
Placas de conexión	22
Escuadras	22, 30
Uniones angulares	30
cadenas decorativas	26

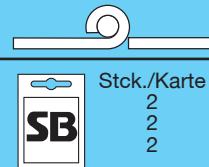
# Edelstahl-Scharniere

High-grade steel hinges  
Antrouille charnières  
Bisagras de acero fino e inoxidable



## Gerollte schmale Scharniere

mit vernietetem Edelstahlstift



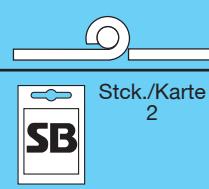
## Gerollte halbbreite Scharniere

mit vernietetem Edelstahlstift



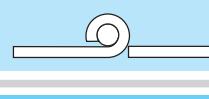
## Gerollte käntige Scharniere

mit vernietetem Edelstahlstift



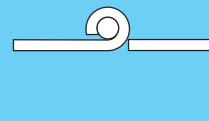
## Gerollte breite Scharniere

mit vernietetem Edelstahlstift



## Gerollte breite Tischbänder

mit vernietetem Edelstahlstift



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010501030	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020107	30	22	0,8	0,32	4	2,5	50
010501040	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020114	40	26	0,9	0,56	4	2,5	50
010501050	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020121	50	31	1,0	0,37	6	3,0	20
010501060	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020145	60	34	1,2	0,28	6	3,0	10
010501080	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020152	80	41	1,5	0,58	6	3,5	10
010501100	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020169	100	52	1,5	0,92	8	4,0	10
092028000	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	510332	40	26	0,9	0,22	4	2,5	5
092029000	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	510349	50	31	1,0	0,33	6	3,0	5
092030000	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	510356	60	34	1,2	0,38	6	3,0	5

010502040	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020176	40	32	0,9	0,62	4	2,5	50
010502050	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020183	50	39	1,0	0,44	6	3,0	20
010502060	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020190	60	46	1,2	0,69	6	3,0	20
010502080	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020213	80	58	1,5	1,44	6	3,5	20
010502100	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020220	100	72	1,5	2,24	8	4,0	20

010503030	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020237	30	30	0,8	0,39	4	2,5	50
010503040	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020244	40	40	0,9	0,76	4	2,5	50
010503050	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020268	50	50	1,0	0,52	6	3,0	20
010503060	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020275	60	60	1,2	0,44	6	3,0	10
010503070	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020282	70	70	1,2	0,62	6	3,5	10
010503080	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020299	80	80	1,5	0,96	6	3,5	10
010503100	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020305	100	100	1,5	1,46	8	4,0	10
092033000	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	510387	40	40	0,9	0,25	4	2,5	5

010504030	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020312	30	45	1,0	0,72	6	3,0	50
010504040	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020329	40	60	0,9	0,46	6	3,0	20
010504050	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020336	50	75	1,2	0,43	8	3,5	10
010504060	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020343	60	90	1,2	0,64	8	3,5	10
010504080	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020367	80	120	1,5	1,43	8	4,0	10

010505080	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020374	80	28	1,0	0,24	6	3,0	10
010505100	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020381	100	32	1,2	0,40	6	3,0	10
010505120	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020404	120	33	1,2	0,46	8	3,5	10
010505140	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020411	140	34	1,5	0,64	8	3,5	10
010505160	Rost-frei Werk- stoff-Nr. 1.4301	020428	160	37	1,5	0,83	8	3,5	10

# Starke Edelstahl-Scharniere



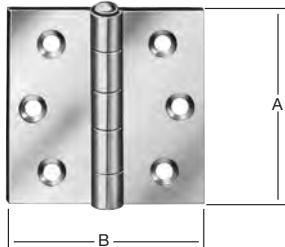
Strong high-grade steel hinges

Antrouille Charnières forte

Bisagras fuertes de acero fino e inoxidable



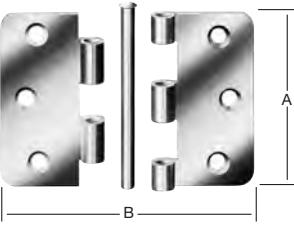
Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010613060	Werkstoff-Nr. 1.4301	020602	63	63	1,5	1,54	6	4,0	24



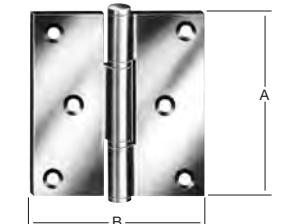
**Gerollte starke käntige Scharniere**  
mit durchgedrücktem Gewerbe mit vernietetem Edelstahlstift



**Gerollte starke käntige Scharniere**  
mit durchgedrücktem Gewerbe, mit abgerundeten Ecken (Rad. 10 mm) mit losem Edelstahl-Knopfstift

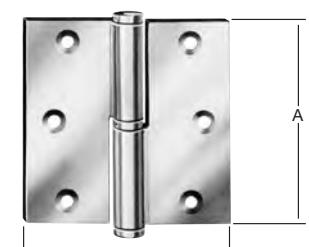


010617075	Werkstoff-Nr. 1.4301	020572	75	75	1,75	2,73	6	4,0	24
-----------	----------------------	--------	----	----	------	------	---	-----	----



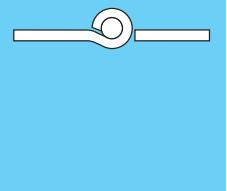
**Gerollte Türscharniere**  
mit durchgedrücktem Gewerbe, mit Edelstahl-Zylinderstift, mit Edelstahl-Zwischenringen Oberfläche trowalisiert

010870075	Werkstoff-Nr. 1.4301	020497	75	75	2,5	0,36	6	4,0	2
010870090	Werkstoff-Nr. 1.4301	020503	90	85	2,5	0,46	6	4,5	2



**Gerollte Türscharniere**  
aushebbbar, mit durchgedrücktem Gewerbe, mit Edelstahl-Zylinderstift, und Edelstahl-Zwischenringen Oberfläche geschliffen (Abb. ist links)  
010871 = links  
010872 = rechts

010871090	Werkstoff-Nr. 1.4301	020527	90	90	2,5	0,45	6	4,0	2
010872090	Werkstoff-Nr. 1.4301	020541	90	90	2,5	0,45	6	4,0	2



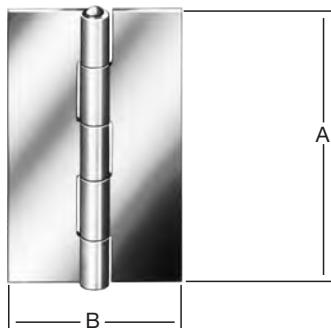
# Anschweißbänder

Weld-on hinges  
Paumelles à souder  
Bisagras para soldar



## Gerollte schmale ungebohrte Scharniere

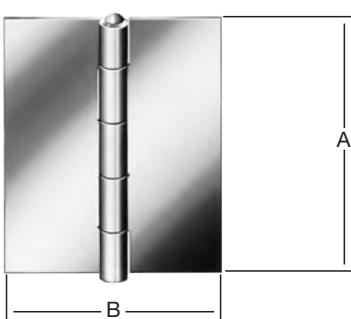
mit vernietetem Edelstahlstift



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stärke		Stck.	Ø mm	
010501050U	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	020138	50	31	1,0	0,40	-	-	20

## Gerollte halbbreite ungebohrte Scharniere

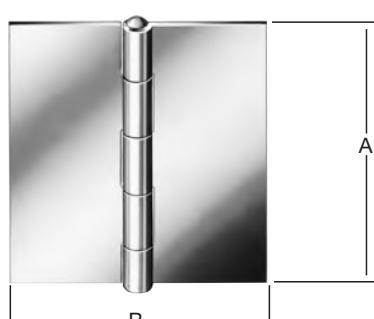
mit vernietetem Edelstahlstift



010502060U	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	020206	60	46	1,2	0,70	-	-	20
------------	--------------------------------------	--------	----	----	-----	------	---	---	----

## Gerollte käntige ungebohrte Scharniere

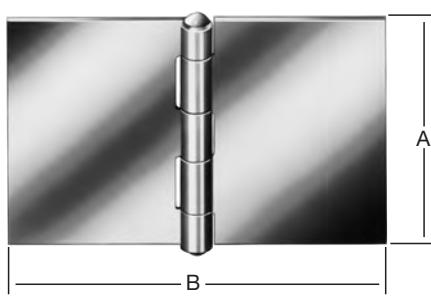
mit vernietetem Edelstahlstift



010503040U	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	020251	40	40	0,9	0,80	-	-	50
------------	--------------------------------------	--------	----	----	-----	------	---	---	----

## Gerollte breite ungebohrte Scharniere

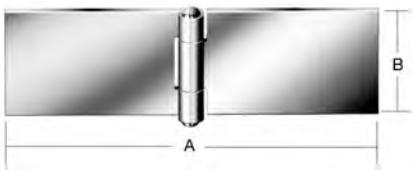
mit vernietetem Edelstahlstift



010504060U	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	020350	60	90	1,2	1,30	-	-	20
------------	--------------------------------------	--------	----	----	-----	------	---	---	----

## Gerollte breite ungebohrte Tischbänder

mit vernietetem Edelstahlstift



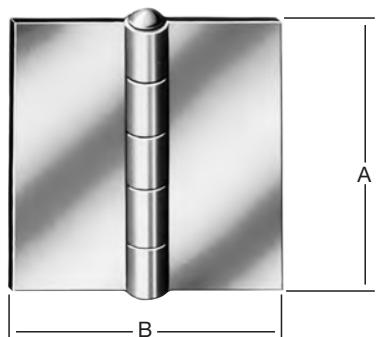
010505100U	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	020398	100	32	1,2	0,77	-	-	20
------------	--------------------------------------	--------	-----	----	-----	------	---	---	----

# Anschweißbänder



Weld-on hinges  
Paumelles à souder  
Bisagras para soldar

Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010613075U	 Werk- stoff-Nr. 1.4301	011372	75	75	1,75	2,76	–	–	24
010614060U 010614075U	 Werk- stoff-Nr. 1.4301	020589 020596	63 75	63 75	1,5 1,75	1,63 2,82	– –	– –	24 24



**Gerollte  
ungebohrte  
käntige  
Scharniere**

mit durchgedrücktem  
Gewerbe

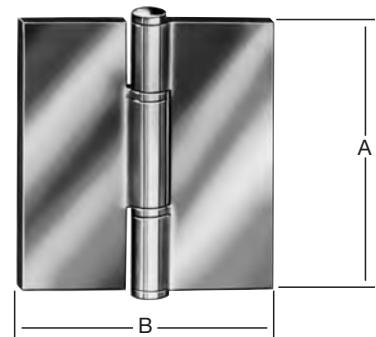
mit vernietetem  
Edelstahlstift

mit losem Edelstahl-  
Knopfstift

**Gerollte  
ungebohrte  
Türscharniere**

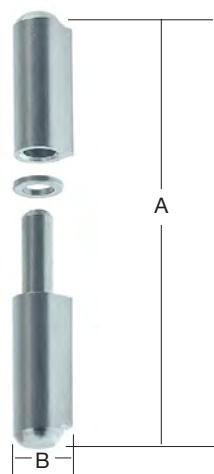
mit durchgedrücktem  
Gewerbe

mit festem Edelstahl-  
Zylinderstift  
und Edelstahl-  
Zwischenringen  
Oberfläche trowalisiert

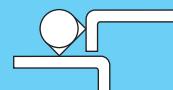


**Profil-  
Anschweiß-  
bandrollen**

Oberfläche blank



011001080	 Werk- stoff-Nr. 1.4301	020565	80	16	13,6	0,54	–	–	6
-----------	----------------------------------	--------	----	----	------	------	---	---	---



# Stangen-/Möbelscharniere

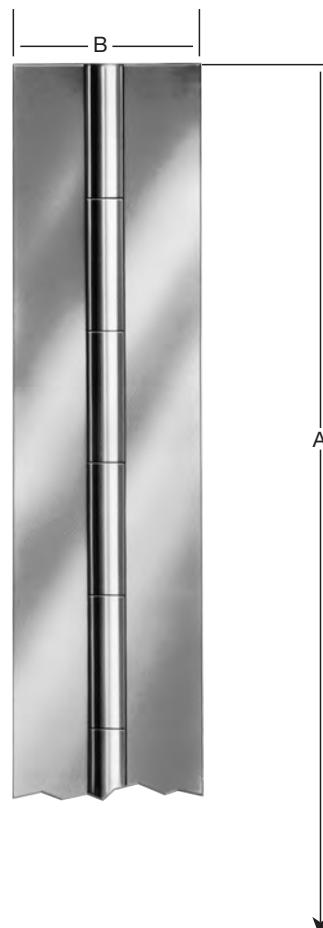
Piano hinges  
Charnières de piano  
Bisagras de piano



## Ungebohrte Stangenscharniere (Haubenscharniere)

Ø Stift = 1,7

Teilung:  
15 mm

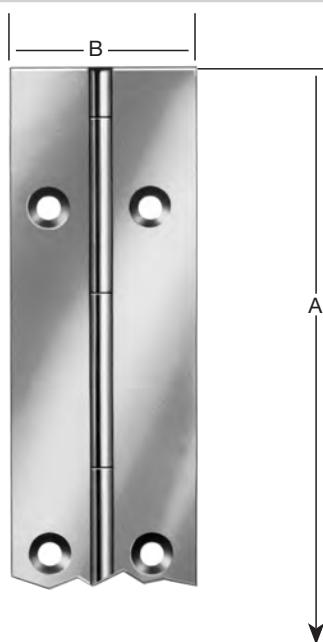


## Ungebohrte starke Stangenscharniere (Haubenscharniere)

(Haubenscharniere)

Ø Stift:  
Materialstärke 1,5  
= Ø 3,0  
Materialstärke 2,0  
= Ø 6,0

Teilung:  
30 mm



## Stangenscharniere

ähnlich DIN 7956

Ø Stift = 1,7

Teilung:  
15 mm



## Gerollte Möbelscharniere

aushebbar, gerade,  
mit durchgedrücktem  
Gewerbe  
(Abb. ist links)

050 = links  
051 = rechts

Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010450032U	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020022	3500	32,0	0,7	7,60	—	—	10
010450321U	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020046	3500	30,5	1,0	10,80	—	—	10

010460003	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020053	3500	32	1,5	8,55	—	—	5
010460004	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020060	3500	40	1,5	10,93	—	—	5
010460005	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020077	3500	50	1,5	12,90	—	—	5
010460050	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020084	3500	50	2,0	24,20	—	—	5
010460060	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020091	3500	60	2,0	28,40	—	—	5

010450032	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020015	3500	32	0,7	7,40	—	2,5	10
010450040	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020039	3500	40	0,7	9,00	—	2,5	10

010620050	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020466	50	40	1,5	0,80	6	3,0	20
010620051	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	020473	50	40	1,5	0,80	6	3,0	20

Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010046070	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180542	70	40	1,5	0,72	6	3,0	20

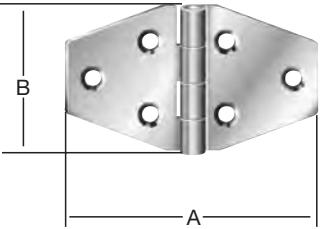
# Sonstige Scharniere und Bänder



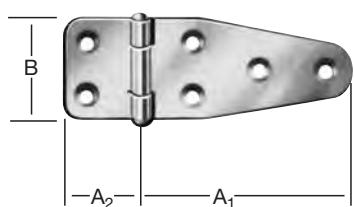
Other hinges  
Autres charnières  
Otras bisagras

## Gerollte Bänder

mit vernietetem Edelstahlstift und versenkten Schraublöchern



010043080	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180054	80 30	37	1,5	0,95	6	4,0	20
-----------	--	--------	----------	----	-----	------	---	-----	----

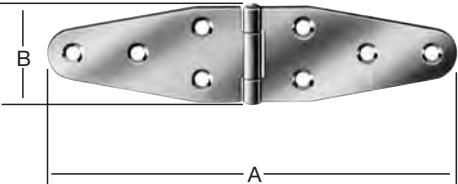


## Gerollte Bänder

mit vernietetem Edelstahlstift mit versenkten Schraublöchern



010046160	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180061	160	37	1,5	1,24	8	4,0	20
-----------	--	--------	-----	----	-----	------	---	-----	----

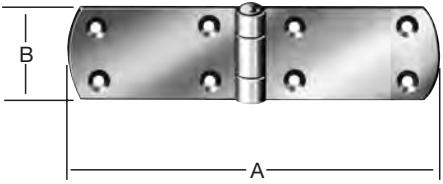


## Gerollte Bänder

mit vernietetem Edelstahlstift mit versenkten Schraublöchern



010028160 010028200	 Werkstoff-Nr. 1.4301	020619 020626	160 200	35 35	2,0 2,0	0,99 1,23	8 8	4,0 4,0	10 10
------------------------	--	------------------	------------	----------	------------	--------------	--------	------------	----------

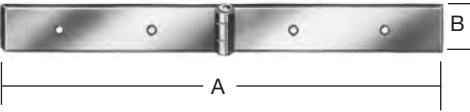


## Gerollte starke französische Kistenbänder

mit vernietetem Edelstahlstift mit versenkten Schraublöchern



010096200	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180092	200	35	2,0	0,64	4	5,0	5
-----------	--	--------	-----	----	-----	------	---	-----	---



## Gerollte starke Kistenbänder

mit Schraublöchern und mit vernietetem Edelstahlstift





# Überfallen

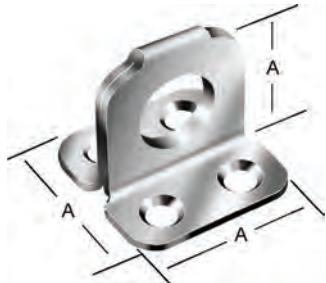
Padlock latch with eyelet plates  
Moraillons avec plaques  
Pestillos con placas con ojetes



## Ösenplatten

passend zu Art.-Nr.  
010090.../010092.../  
010021....

(Vielzweckschlaufe)

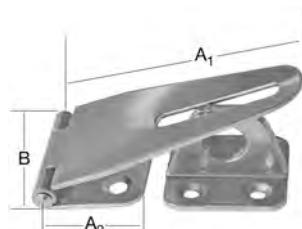


## Gerollte Überfallen

mit angebundener  
Ösenplatte  
(Ø 11,5 mm)



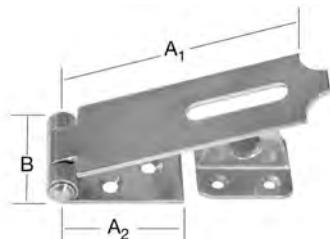
Stck./Karte  
1



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010075035	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180351	35 Ösen Ø 11,5	-	2,0	0,62	4	3,5	20

## Sicherheits-Überfallen

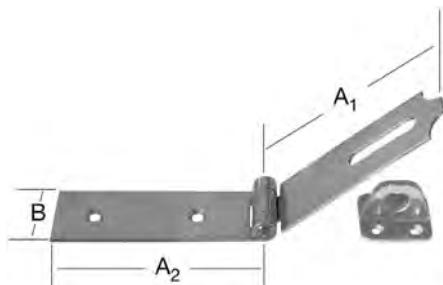
mit angebundener  
Ösenplatte  
(Ø 11,5 mm)



010021145	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180580	100 45	35	2,0	0,66	3 4	4,5 3,5	5
-----------	--------------------------------------	--------	-----------	----	-----	------	--------	------------	---

## Überfallen

mit angebundener  
Ösenplatte  
(Öse Ø 11,5 mm)



010092200	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180085	100 100	35	2,0	0,81	2 4	4,5 3,5	5
-----------	--------------------------------------	--------	------------	----	-----	------	--------	------------	---

## Sturmhaken

mit Öse



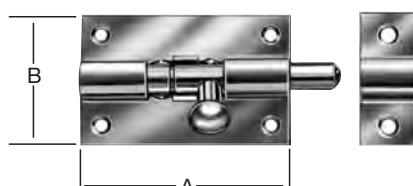
010082080	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180658	80	-	3,9	0,48	-	-	20
010082120	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180665	120	-	4,2	0,65	-	-	20

## Grendelriegel

mit Schlaufe



Stck./Karte  
1



091948000	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	510158	55	35	1,25	0,41	6	3,0	5
-----------	--------------------------------------	--------	----	----	------	------	---	-----	---

Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke		Stck.	Ø mm	
010102080	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180429	80	30	1,0	0,55	5	3,0	10
010102100	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180467	100	35	1,0	0,38	5	3,0	5
091946000	 Werkstoff-Nr. 1.4301	510615	80	30	1,0	0,37	5	2,5	5

# Riegel und Schlaufen



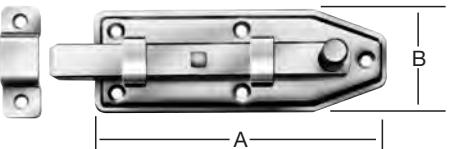
Boots and bolt loops

Verrous et Gâches

Cerrojos y Argollas para cerros

## Fensterriegel

mit angebundener  
Schlaufe  
gerade



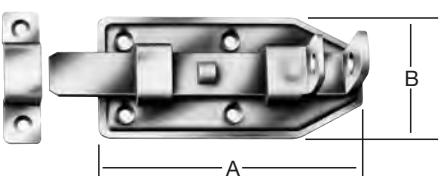
Stck./Karte  
1



010105120	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180436	120	56	1,5	1,14	5	4,0	5
010105140	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180474	140	56	1,5	1,31	5	4,0	5

## Türschloss-riegel

mit angebundener  
Schlaufe  
gerade



010104130	 Werkstoff-Nr. 1.4301	600682	130	43,5	2,2	0,75	2 rd. 6 □	4,5 5,0	2
-----------	---	--------	-----	------	-----	------	--------------	------------	---

## Bolzen-Türschloss-riegel

mit angebundener  
Schlaufe  
Bolzen Ø 12 mm

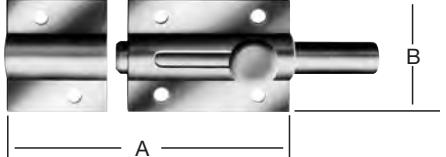


Oberfläche walzblank

010227080	 Werkstoff-Nr. 1.4301	600699	80	36	1,2	0,25	6	3,5	2
-----------	---	--------	----	----	-----	------	---	-----	---

## Bolzen-Knopfriegel

mit angebundener  
Schlaufe  
Bolzen Ø 10 mm

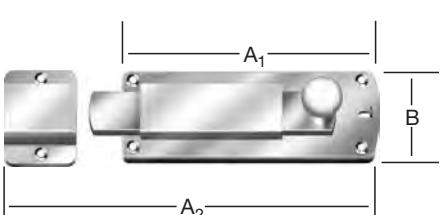


Oberfläche walzblank

010222080	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180535	80	22	1,0	0,54	4	2,5	10
-----------	---	--------	----	----	-----	------	---	-----	----

## Deco-Knopfriegel

mit Schlaufe



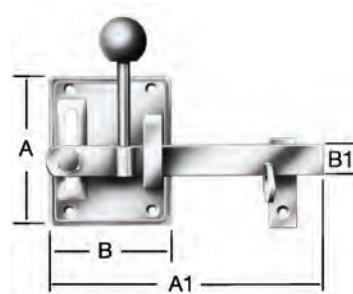
# Torbeschläge

Gate fittings  
Ferrures pour portes  
Herrajes para puertas



## Gartentor-fallen Typ 1

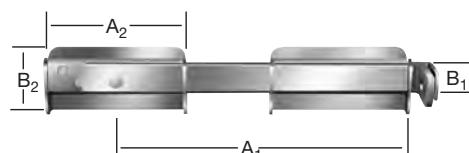
mit angebundenem Klinkhaken,  
rechts und links  
verwendbar  
Verstellbereich 40 mm



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stärke		Stck.	Ø mm	
010085000	Werkstoff-Nr. 1.4301	510608	100 165	80 20	2,0 5,0	0,35	4 2	4,5 5,0	1

## Doppeltor-überwürfe

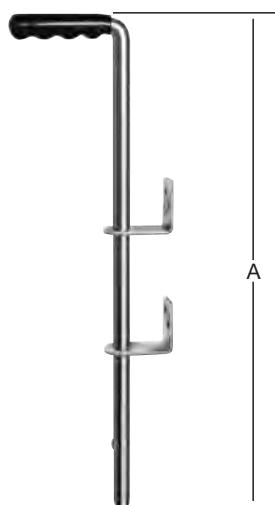
rechts und links  
verwendbar  
Bolzen  
doppelt gelagert



010084000	Werkstoff-Nr. 1.4301	180634	250 115	25 55	2,0	0,72	8	6,0	1
-----------	----------------------	--------	------------	----------	-----	------	---	-----	---

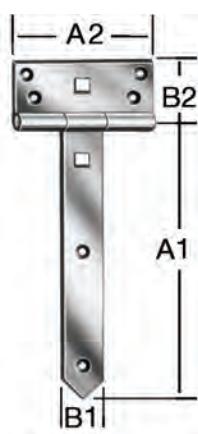
## Bodenschieber

mit  
2 Führungswinkeln  
Alle  
zusammen-  
gehörenden Teile  
miteinander  
verbunden



010088001	Werkstoff-Nr. 1.4301	180627	500	-	Ø16	1,03	-	-	1
-----------	----------------------	--------	-----	---	-----	------	---	---	---

## Leichte Kreuz- gehänge



010124200	Werkstoff-Nr. 1.4301	180566	200 90	33 50	3,0	0,32	2 <input type="checkbox"/> 6 rd.	8,0 5,0	1
010124300	Werkstoff-Nr. 1.4301	180573	300 90	33 50	3,0	0,38	2 <input type="checkbox"/> 7 rd. <input type="checkbox"/>	8,0 5,0 8,0	1

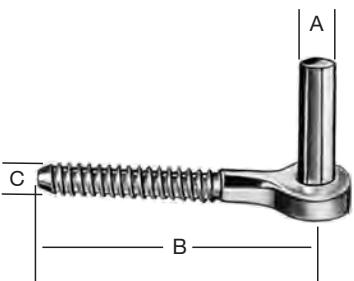
Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	C		Stck.	Ø mm	
010072013	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180498	13	140	12	0,18	–	–	1

# Kloben und Ladenbänder



Pulley-block/Hooks and Shutter hinges  
Gonds/Crochets et Paumelles de volets  
Goznes/Ganchos y Bisagras de ramal para postigos

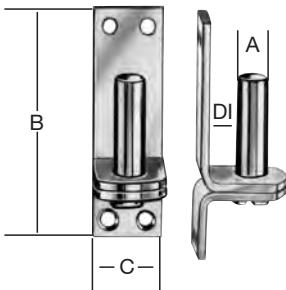
**„J“-Kloben**  
zum Einschrauben  
mit angeschnittenem  
Gewinde



010073013	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180504	13	100	30	0,19	4	5,0	1
010073016	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180511	16	120	40	0,32	6	6,0	1

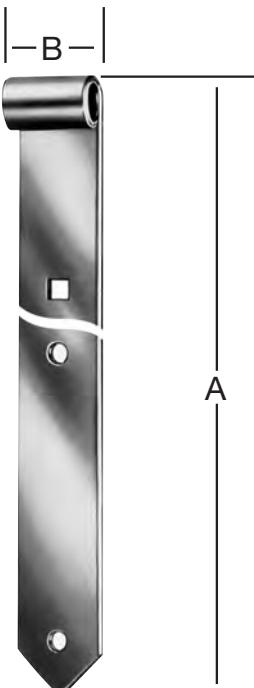
**„DI“-Kloben  
auf Platte**

Abstand DI = 10 mm



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.	
			A	B	für Dorn	Stär- ke	Stck.	Ø mm		
010066400	 Werkstoff-Nr. 1.4301	510547	400	40	13	4	0,54	1 □ 2 RD.	9,0 6,0	1
010066500		510554	500	40	13	4	0,65	1 □ 3 RD.	9,0 6,0	1
010066600		510578	600	40	13	4	0,80	1 □ 3 RD.	9,0 6,0	1

**Halbschwere  
Ladenbänder**  
für Dorn Ø 13 mm



010067600	 Werkstoff-Nr. 1.4301	510585	600	45	16	5	1,14	1 □ 3 RD.	9,0 8,0	1
010067800		510561	800	45	16	5	1,43	1 □ 4 RD.	9,0 8,0	1

**Schwere  
Ladenbänder**  
für Dorn Ø 16 mm



## Spannverschlüsse / Schließhaken

Chest locks / Fastening hooks

Fermoirs de coffres / Fermoirs à crochet

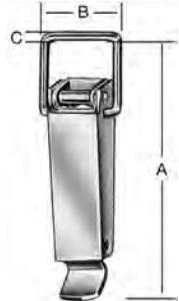
Cierres de caja / Ganchos de cierre



### Spannverschlüsse

mit Plombierungsmöglichkeit

Stck./Karte 1



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm				ca. kg je VE	Schrauben		Passende Schließhaken		
			A	B	C	Höhe		Stck.	Ø mm	DIN-Form G = Nr. 8	DIN-Form K = Nr. 9	
011202050	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180245	52	23	Ø 3	11	0,39	2	3/2,5	20	010008115	010009015
011202070	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180252	70	31	Ø 4	13	0,94	2	3/4	20	010008018	010009018
011202105	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180269	110	37	Ø 4	12	1,63	3	4,0	20	010008025	010009025
091964000	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	510226	52	23	Ø 3	11	0,25	2	3/2,5	5	mit gekröpften Schließhaken	

### Spannverschlüsse

mit Schlossöse DIN 3133 mit Plombierungsmöglichkeit



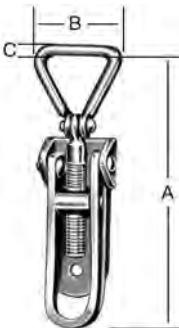
011209105	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180276	110	37	Ø 4	24	1,72	3	4,0	20	010008025	010009025
-----------	--------------------------------	--------	-----	----	-----	----	------	---	-----	----	-----------	-----------

### Spannverschlüsse

mit Schraubverstellung

Verstellbereich siehe Maß A

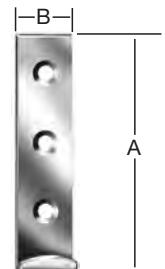
ohne Schließhaken



011203000	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180375	92/123	32	Ø 5	18	1,74	3	2,0	20	010008018	010009018
-----------	--------------------------------	--------	--------	----	-----	----	------	---	-----	----	-----------	-----------

### Gerade Schließhaken für Spannverschlüsse

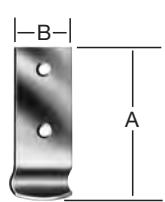
DIN 3133  
Gerade Form (Form G)



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stärke		Stck.	Ø mm	
010008018	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180016	44	18	2,0	0,26	2	3,5	20
010008025	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180412	83	25	2,0	0,70	3	4,5	20
010008115	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180023	46	15	2,0	0,23	2	3,5	20

### Gekröpfte Schließhaken für Spannverschlüsse

DIN 3133  
Gekröpfte Form (Form K)



010009015	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180030	46	15	2,0	0,24	2	3,5	20
010009018	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180047	46	18	2,0	0,27	2	3,5	20
010009025	Rost-frei Werkstoff-Nr. 1.4301	180405	83	25	2,0	0,68	3	4,5	20

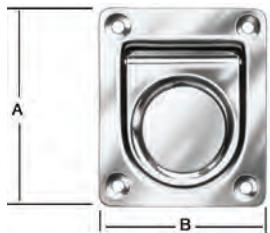
Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			Griff Ø	ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stär- ke			Stck.	Ø mm	
011330065	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180290	65	55	1,0	—	0,28	4	3,0	5

# Kistenbeschläge



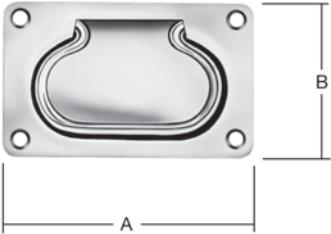
Case fittings  
Essayages de boîte  
Herrajes de cajas

## Einlassgriffe



010190005	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180214	170	105	2,0	10	0,97	4	6,0	2
-----------	--	--------	-----	-----	-----	----	------	---	-----	---

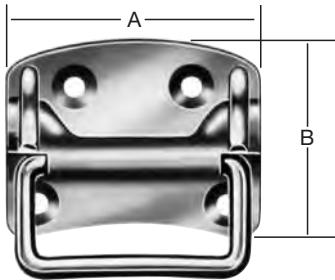
## Einlass-Kistengriffe



ähnlich DIN 3135  
mit abgerundeten Ecken

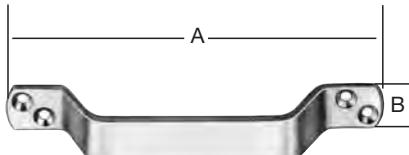
011328100	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180283	100	80	1,5	7,5	0,87	4	4,5	5
-----------	---	--------	-----	----	-----	-----	------	---	-----	---

## Kistengriffe DIN 3136



010193160 010193200	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180313 180320	160 200	20 20	4,0 4,0	— —	0,65 1,50	4 4	4,5 4,5	5 10
------------------------	--	------------------	------------	----------	------------	--------	--------------	--------	------------	---------

## Handgriffe



010240036	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180238	36	—	0,7	—	0,35	3	3,0	20
-----------	--	--------	----	---	-----	---	------	---	-----	----

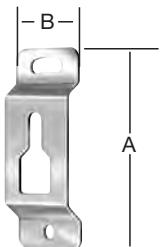
## Kistenecken (Schutzecke)



DIN 7469  
hohe Form (A)

010255000	 Werkstoff-Nr. 1.4301	570114	74	32	1,25	—	1,09	1 rd. 1	5 16x5	50
-----------	--	--------	----	----	------	---	------	------------	-----------	----

## Aufhänge-laschen



# Winkel und Verbinder

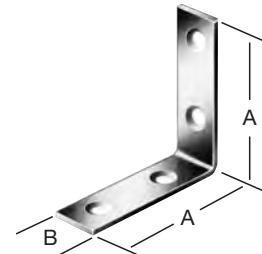
Angles and connectors  
Angles et connecteurs  
Escuadras y placas de conexión

PROFESSTRIAL®  
**Rostfrei**

## Stuhlwinkel

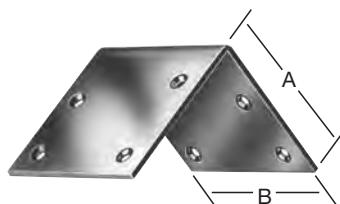
innen versenkte  
Löcher

	Stck./Karte
SB	4
	4
	4
	4



## Breitwinkel

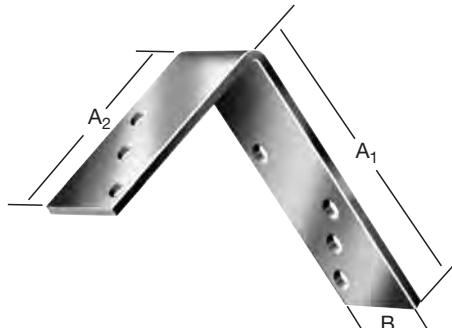
beidseitig versenkt



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
			A	B	Stärke		Stck.	Ø mm	
010180025	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180115	25	15	2,0	0,51	4	3,0	50
010180040		180122	40	15	2,0	0,86	4	3,0	50
010180050		180139	50	15	2,0	1,14	4	3,5	50
010180060		180146	60	18	2,0	1,62	4	3,5	50
010180080		180153	80	18	2,0	2,20	4	3,5	50
010180100		180160	100	20	2,0	3,10	6	3,5	50
091910000	 Werkstoff-Nr. 1.4301	510059	25	15	2,0	0,30	4	3,0	5
091912000		510066	40	15	2,0	0,45	4	3,0	5
091913000		510073	50	15	2,0	0,58	4	3,5	5
091914000		510080	60	18	2,0	0,78	4	3,5	5

## Starke Balkenwinkel

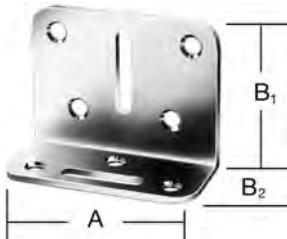
ungleichschenklig  
innen versenkt



010179080	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180689	80	30	2,0	0,58	5	4,0	10
010179100		180672	40	30	2,0	1,20	5	4,0	10

## Vario-Winkel innen

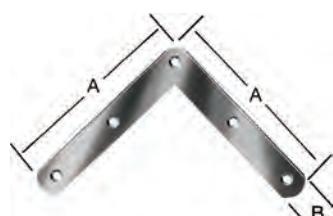
innen versenkte  
Löcher



071200000RF	 Werkstoff-Nr. 1.4571	380348	70	35	2,0	0,90	7 rd. 2 ov.	4,5	10
-------------	--	--------	----	----	-----	------	----------------	-----	----

## Eckwinkel

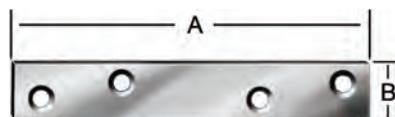
versenkte Löcher



010188120	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180597	120	20	2,0	1,36	5	3,5	20
-----------	--	--------	-----	----	-----	------	---	-----	----

## Verbindungs-bleche

versenkte Löcher



010183100	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180177	100	15	2,0	1,10	4	3,5	50
-----------	--	--------	-----	----	-----	------	---	-----	----

## Lochbänder

Oberfläche walzblank



011401016	 Werkstoff-Nr. 1.4301	180528	16 x 0,9	16 x 0,9			3 m	5 à 3 m
011403016		180443					10 m	1 à 10 m

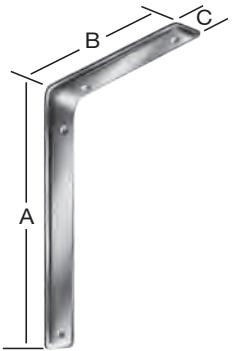
Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm				ca. kg je VE	Schrauben	verp. zu... Stck.		
			A	B	C	Stärke		Stck.	Ø mm		
010165160	 Werkstoff-Nr. 1.4301	271882	160	105	40	–	1,71	4	4,0	10	50
010165235		271875	235	160	40	–	2,65	4	4,0	10	65

## Konsolen und Halter



Shelving brackets and supports  
Consoles et supports  
Consolas y soportes

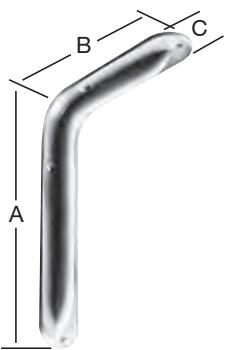
**3F-Konsolen**  
innen versenkt



010155200	 Werkstoff-Nr. 1.4301	280389	195	135	36	–	1,37	6	5,0	10	70
010155300		280396	295	195	41	–	2,86	6	5,5	10	70

**Format Standard-Konsolen**

trowalisiert und kugelpoliert

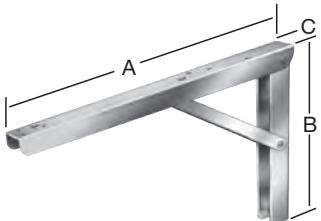


010152300	 Werkstoff-Nr. 1.4571	102131	300	200	30	1,5	1,25	6	4,0	2	200
010152400		102148	400	270	36	2,0	2,55	9	5,0	2	200

**„Multi-Line“ Klappträger**

um Räume praktisch zu gestalten... und um Platz zu schaffen.

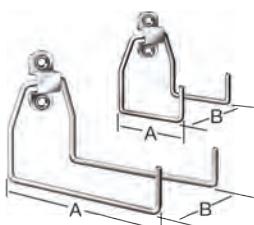
90°   
80°   
70° 



010290001	 Werkstoff-Nr. 1.4301	570107	52	55	Draht 4,8	–	0,68	2	5,5	10	20
010290002		570091	120	55	4,8	–	0,90	2	5,5	10	15

**Universal-Halter**

mit angebundener Montageschlaufe



# Handlaufstützen

Handrail supports  
Appuis de main courante  
Soportes des pasamanos

## Handlauf- stützen 90°

verstellbar  
mit Abdeckrosette  
mit Auflageschale

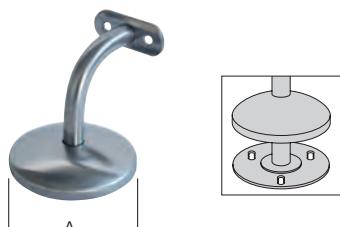
Wandabstand 70 mm



## Handlauf- stützen 90°

fest  
mit Abdeckrosette  
mit Auflageschale

Wandabstand 70 mm



## Handlauf- stützen 90°

fest  
mit Auflageschale

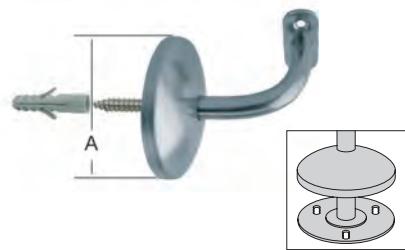
Wandabstand 70 mm



## Handlauf- stützen 90°

mit Auflageschale  
und Stockschraube

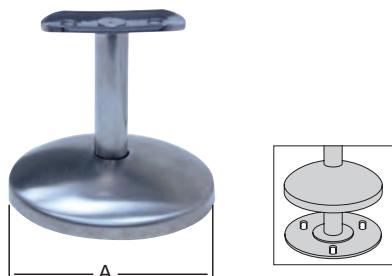
Wandabstand 70 mm



## Handlauf- stützen gerade

verstellbar  
mit Abdeckrosette  
mit Auflageschale

Wandabstand 60 mm



## Handlauf- stützen 90°

verstellbar  
mit M8 Gewinde  
mit Abdeckrosette

Wandabstand 70 mm

fest  
mit M8 Gewinde  
mit Abdeckrosette

Wandabstand 70 mm



Artikelnummer	GTIN 4003984	Abmessungen mm				ca. kg je VE	Schrauben	VE
		A	B	C	D			
006010090RF	620345	75	-	-	-	1,85	3/2	5,5/3,5

Werkstoff-Nr. 1.4301

006011090RF 006011090RG	620352 103206	75 75	-	-	-	1,88 11,00	3/2 3/2	5,5/3,5 5,5/3,5	8 50
----------------------------	------------------	----------	---	---	---	---------------	------------	--------------------	---------

Werkstoff-Nr. 1.4301

006012090RF	620437	47	-	-	-	2,76	2/2	6/3,5	16
-------------	--------	----	---	---	---	------	-----	-------	----

Werkstoff-Nr. 1.4301

006013090RF	620925	75	-	-	-	1,89	1/2	8/3,5	8
-------------	--------	----	---	---	---	------	-----	-------	---

Werkstoff-Nr. 1.4301

006017000RF	620338	75	-	-	-	1,59	3/2	5,5/3,5	8
-------------	--------	----	---	---	---	------	-----	---------	---

Werkstoff-Nr. 1.4301

006020090RF	620369	75	-	-	-	1,83	3	5,5	8
006021090RF 006021090RG	620376 103190	75 75	-	-	-	1,72 10,48	3 3	5,5 5,5	8 50

Werkstoff-Nr. 1.4301

# Handlaufstützen



Handrail supports  
Appuis de main courante  
Soportes des pasamanos

Artikelnummer	GTIN 4003984	Abmessungen mm				ca. kg je VE	Schrauben	VE	
		A	B	C	D				
006022090RF	620444	47	-	-	-	2,64	2	6	16



## Handlauf- stützen 90°

fest  
mit M8 Gewinde

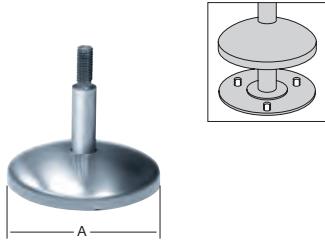
Wandabstand 70 mm

006025000RF	621120	75	38	-	-	0,21	3	5,5	1
-------------	--------	----	----	---	---	------	---	-----	---



## Wand- befestigungen für Edelstahl- handläufe

006027000RF	620383	75	-	-	-	1,51	3	5,5	8
-------------	--------	----	---	---	---	------	---	-----	---

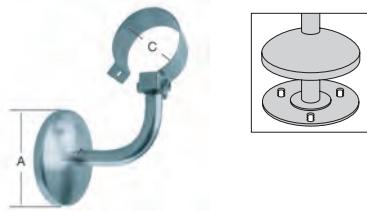


## Handlauf- stützen gerade

verstellbar, mit M8  
Gewinde  
mit Abdeckkrosette

Wandabstand 60 mm

006030090RF	668576	75	-	40	-	1,83	3	5,5	8
-------------	--------	----	---	----	---	------	---	-----	---



## Handlauf- stützen 90°

mit Schelle für  
Holzhandläufe

Wandabstand 70 mm

006111090RF	101615	75	-	-	-	1,60	3/2	5,5/3,5	8
-------------	--------	----	---	---	---	------	-----	---------	---



## Handlauf- stützen 90°

fest  
ohne Abdeckkrosette  
mit Auflageschale

Wandabstand 70 mm

006121090RF	101622	75	-	-	-	1,86	3	5,5	8
-------------	--------	----	---	---	---	------	---	-----	---



## Handlauf- stützen 90°

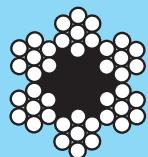
fest  
mit M8 Gewinde  
ohne Abdeckkrosette

Wandabstand 70 mm

# Stahl-Drahtseile / Ketten

Steel wire cable / Chains  
Câbles en fil d'acier / Chaînes  
Cables de alambre de acero / Cadenas

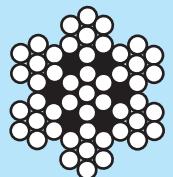
## Drahtseile



6x7 + Fasereinlage



## Drahtseile



7x7 + Stahleinlage



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abm. C in mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
008000030RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4401	671569	Ø 3,0	538	67	-	5 á 10 m	1,97

## Drahtseile



7x19 + Stahleinlage



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abm. C in mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
008501010RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	659826	1,0	61	8	250x80	500	2,71
008501020RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	659833	2,0	234	29	250x80	250	4,62
008501030RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666787	3,0	530	66	250x80	150	6,19
008501040RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666794	4,0	856	107	250x80	100	7,13

## Drahtseile



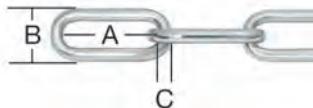
7x19 + Stahleinlage



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
			A	B	C			
008507050RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4401	659840	5,0	1325	165	250x80	70	7,26
008507060RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4401	659857	6,0	1906	238	250x80	55	8,04

## Rundstahlketten

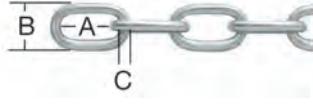
Form C  
Handelsgüte nach DIN 5685



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
			A	B	C			
008200030RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666336	26,0	11,4	3,0	360	45	250x80
008200040RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666343	32,0	15,2	4,0	640	80	250x80
008200050RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666473	35,0	19,0	5,0	1000	125	250x180

## Rundstahlketten

Form A  
Handelsgüte nach DIN 766



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
			A	B	C			
008203040RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	666350	16,0	14,0	4,0	1200	150	250x80

## Zierketten

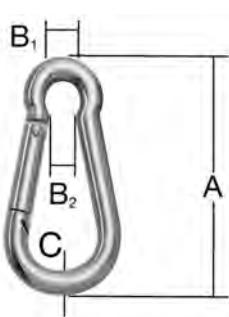
Rundstahl  
gerade Kettenglieder



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm	Höchst-zugkraft in kg	Belastbarkeit in kg	Spulen-Größe	VE/Ifdm	Gewicht je VE in kg
			A	B	C			
008215020RF	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	665995	16,0	10,0	2,0	20	7	90x80



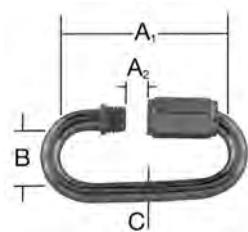
Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			Stck. pro Karte/ Box/ Karton	VE	Gewicht je VE
			A	B	C			
007900794AV		664691	50	8,0/5,5	5,0	2	5	0,18
007900795AV		664707	60	8,5/6,5	6,0	2	5	0,29
007900796AV		664714	70	10/7,5	7,0	1	5	0,22
007900797AV		664721	80	11,5/7,5	8,0	1	5	0,33
007900798AV		658881	100	16/11	10,0	1	5	0,64



## Feuerwehr-Karabiner



007900779AV		664547	25/5,0	10,0	3,5	1	5	0,06
007900780AV		664554	31,5/5,5	11,5	4,0	1	5	0,08
007900781AV		664561	38,5/6	13,0	5,0	1	5	0,13



## Rapidglieder



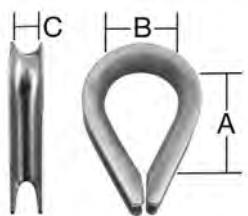
007900790AV		664653	-	-	3/M4	2	5	0,16
007900791AV		664660	-	-	4/M4	2	5	0,17
007900792AV		664677	-	-	5/M5	2	5	0,18
007900793AV		664684	-	-	6/M5	2	5	0,23



## Seilklemmen



007900786AV		664615	16,0	9,0	2,0	2	5	0,04
007900787AV		664622	17,5	11,0	4,0	2	5	0,05
007900788AV		664639	21,0	13,0	5,0	2	5	0,06
007900789AV		664646	24,0	14,0	6,0	2	5	0,09



## Seilkauschen



007900776AV		664516	14,0	8,0	4,0	2	5	0,10
007900777AV		664523	17,5	10,0	5,0	2	5	0,17
007900778AV		664530	21,0	12,0	6,0	1	5	0,14



## Schäkel

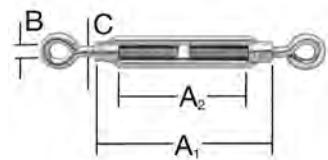


# Zubehör

Accessories  
Accessoires  
Accesorios

## Spannschlösser

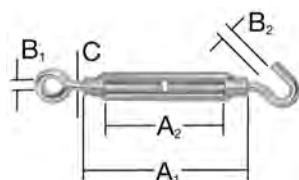
(Öse/Öse)



Artikelnummer	Ausführung	GTIN 4003984	Abmessungen mm			Stck. pro Karte/ Box/ Karton	VE	Gewicht je VE
			A	B	C			
007900783AV	Werkstoff-Nr. 1.4301	664585	70/52	8,0	M5	1	5	0,22
007900785AV		664608	90/68	10,0	M6	1	5	0,37

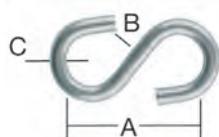
## Spannschlösser

(Haken/Öse)



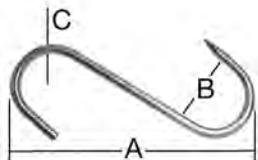
Artikelnummer	Ausführung	GTIN	Abmessungen mm	Stck. pro Karte/Box/Karton	VE	Gewicht je VE
007900782AV	Werkstoff-Nr. 1.4301	664578	70/52	8/8	1	5
007900784AV		664592	90/68	10/10	M6	5

## S-Haken



Artikelnummer	Ausführung	GTIN	Abmessungen mm	Stck. pro Karte/Box/Karton	VE	Gewicht je VE		
007900700AV	Werkstoff-Nr. 1.4301	658331	27,0	5,5	4,0	2	5	0,09

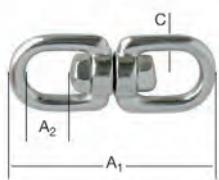
## Fleischhaken



Artikelnummer	Ausführung	GTIN	Abmessungen mm	Stck. pro Karte/Box/Karton	VE	Gewicht je VE		
007900759AV	Werkstoff-Nr. 1.4301	664424	140,0	40,0	5,2	1	5	0,20

## Wirbel

(Auge/Auge)



Artikelnummer	Ausführung	GTIN	Abmessungen mm	Stck. pro Karte/Box/Karton	VE	Gewicht je VE		
007900810AV	Werkstoff-Nr. 1.4301	658294	60/13	-	5,0	2	5	0,35



# Holzverbinder Stützenschuhe Balkenschuhe

Material 1.4301 (V2A) / 1.4571 (V4A)

D

Rostfrei  
Holzverbinder  
Stützenschuhe  
Balkenschuhe  
Gleitschliff-Finish

- Eine Garantie für sichere und dauerhafte Verbindungen
- Überall einsetzbar, wo Rost und Verschleiß drohen, wo Haltbarkeit, Beständigkeit, Umweltfreundlichkeit oder Hygiene gefordert sind

**Einsatzbereiche:**

- Bei Nässe, Kälte, Smog und Kondensatentwicklungen
- In Industriearmosphäre und bei Einwirkung chemischer Substanzen (weitgehend säure- und laugenbeständig)
- In Feuchträumen
- In Außenbereichen allgemein bzw. an allen korrosionsgefährdeten Standorten
- Unbedingt dort, wo bautechnisch Dampfsperren vorgeschrieben sind
- In Salzwassergebieten (nur 1.4571)

**Anwendungsbeispiele:**  
Ställungen, Saunaanlagen, Außenbäder, Anlagenbau in Nahrungsmittel- und chemischer Industrie.

**Ankernägel\*:**  
Einstufung nach DIN 1052, Teil 2, Abschnitt 7 in Tragfähigkeitsklasse III. CE-Zulassung nach EN 14592:2012-07

**Balkenschuhe:**  
CE-Zulassung nach ETA-09/0227

**Winkelverbinder:**  
CE-Zulassung nach ETA-09/0311 bzw. ETA-09/0312

**Sparrenpfettenanker:**  
CE-Zulassung nach ETA-13/0630

**Flachverbinder:**  
CE-Zulassung nach EN 14545:2008

**Stützenschuhe:**  
CE-Zulassung nach ETA-14/0416 / ETA-14/0058

Überwachung durch Karlsruher Institut für Technologie (KIT) Campus Süd, Fachbereich Holzbau und Baukonstruktionen, 76049 Karlsruhe  
\*Überwachung durch TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln

Gemäß Zulassungsbescheid für nichtrostende Stähle dürfen Rostfrei-Holzverbinder nicht in chlorhaltiger und chlorkalzium-stoffhaltiger Atmosphäre eingesetzt werden.  
**Ab Lager bzw. kurzfristig lieferbar, Zwischenverkauf vorbehalten.**

GB

**Stainless wood connecting pieces**  
**Beam shoes**  
**High-grade Stainless Steel-Finish**

- A guarantee for safe, durable connections
- For use wherever rust and wear threaten, where durability, resistance, environmental friendliness or hygiene is demanded

**Areas of use:**

- In wet and cold conditions, smog and where condensate forms
- In industrial environments and for exposure to chemical substances (mainly acid and alkali-resistant)
- In damp rooms
- Outdoors in general, i.e. wherever corrosion is a danger
- Absolutely everywhere, where structural engineering vapour barriers are prescribed
- In salt water environments. (only 1.4571)

**Examples of use:**

Stables, saunas, outdoor baths, plant construction in the food and chemical industries.

**Ring shank nails\*:**

Classification to DIN 1052, Part 2, Section 7, in load-bearing capacity class III.  
CE marked to EN 14592:2012-07

**Joist hangers:**

CE marked to ETA-09/0227

**Angle brackets:**

CE marked to ETA-09/0311 / ETA-09/0312

**Purlin ties**

CE marked to ETA-13/0630

**Perforated plates**

CE marked to EN 14545:2008

**Post bases:**

CE marked to ETA-14/0416 / ETA-14/0058

Controlled by Karlsruher Institut für Technologie (KIT) Campus Süd,

Fachbereich Holzbau und Baukonstruktionen, 76049 Karlsruhe

\*Controlled by TÜV Rheinland Product Safety GmbH,

Am Grauen Stein, 51105 Köln

In compliance with the registration notification for stainless steel grades, stainless wood connecting pieces may not be used in environments containing chlorine and hydrogen chloride.  
**Delivery ex warehouse or at short notice, subject to prior sale.**

F

**Raccords inoxydables pour constructions en bois**  
**Acier fin Inoxydable**  
**Supports de solives**  
**Acier fin Inoxydable**

- Raccordements sûrs et durables garantis
- Utilisables pour toutes les pièces menacées par la rouille et l'usure; pour des constructions solides, durables, écologiques et hygiéniques

**Domaines d'utilisation:**

- Emplacements humides, froids, exposés au Smog et à la condensation
- Zônes industrielles, emplacements exposés à l'action de substances chimiques (résistants prédominant aux acides et aux détergents)
- Locaux humides
- Tous emplacements extérieurs, y compris ceux exposés à la corrosion
- Sans restriction aucune, dans les emplacements où est prescrite une barrière de vapeur
- Milieu marin (uniquement 1.4571)

**Exemples d'utilisations:**

Etables, saunas, piscines en plein air, installations pour l'industrie des denrées alimentaires et l'industrie chimique.

**Cloûts d'anclage\*:**

Classification d'après DIN 1052, 2ème section, paragraphe 7, Classe de force admissible III.  
Marqué CE d'après EN 14592:2012-07

**Supports de solives:**

marqué CE d'après ETA-09/0227

**Raccords en équerres:**

marqué CE d'après ETA-09/0311 / ETA-09/0312

**Ancrages de chevrons:**

marqué CE d'après ETA-13/0630

**Raccords plats:**

marqué CE d'après EN 14545:2008

**Supports d'acrage:**

marqué CE d'après ETA-14/0416 / ETA-14/0058

Contrôlés par Karlsruher Institut für Technologie (KIT) Campus Süd,

Fachbereich Holzbau und Baukonstruktionen, 76049 Karlsruhe

\*Contrôlés par TÜV Rheinland Product Safety GmbH,

Am Grauen Stein, 51105 Köln

Conformément au certificat d'agrément pour les aciers inoxydables, les raccords inoxydables pour constructions en bois ne doivent pas être utilisés en milieux chlorés et contenant des gaz hydrochloriques.  
**Produits en stock ou livrables à court terme, sauf vente.**

E

**Uniones para madera inoxidables**  
**Acero fino Inoxidable**  
**Soleras**  
**Acero fino Inoxidable**

- Una garantía para uniones seguras y duraderas
- Aplicables en todos los lugares donde hay peligro de oxidación y desgaste, donde se exigen durabilidad, constancia, ambientación no contaminante o higiene

**Campos de aplicación:**

- Humedad, frío, smog y evolución de condensatos
- En atmósferas industriales y al haber influencias de sustancias químicas (resistente predominantemente a ácidos y lejías)
- En lugares húmedos
- En sectores exteriores en general y en todos los lugares expuestos a corrosión
- Imprescindiblemente en todos los lugares, donde están prescritos cierres de vapor
- En atmósferas de agua del mar. (solamente 1.4571)

**Ejemplos de aplicación:**

Establos, saunas, piscinas exteriores, construcción de plantas en la industria de comestibles y en la industria química.

**Clavos de anclaje\*:**

distintivo de Clasificación según DIN 1052, parte 2, sección 7 en clase de carga admisible tipo III.  
Distintivo de la CE según EN 14592:2012-07

**Soleras**

distintivo de la CE según ETA-09/0227

**Escuadras:**

distintivo de la CE según ETA-09/0311 / ETA-09/0312

**Anclas para correas de cable:**

distintivo de la CE según ETA-13/0630

**Uniones planas:**

distintivo de la CE según EN 14545:2008

**Apoyos:**

distintivo de la CE según ETA-14/0416 / ETA-14/0058

Vigilancia por la Karlsruher Institut für Technologie (KIT) Campus Süd,

Fachbereich Holzbau und Baukonstruktionen, 76049 Karlsruhe

\*Vigilancia por la TÜV Rheinland Product Safety GmbH,

Am Grauen Stein, 51105 Köln

De acuerdo con la notificación de autorización para aceros inoxidables, las uniones de madera inoxidables no deben ser empleadas en atmósferas que contengan cloruro ni cloruro de hidrógeno.  
**Suministrables desde almacén o sea a corto plazo, salvo venta.**



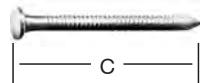
# Holzverbinder



Stainless wood connecting pieces  
Raccords inoxydables pour constructions en bois  
Uniones para madera Inoxidables

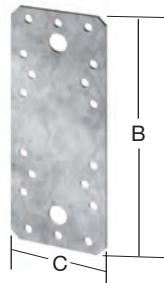
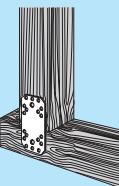
## Ankernägel

nach DIN 1052, Teil 2  
der Tragfähigkeits-  
klasse III



## Flach- verbinder

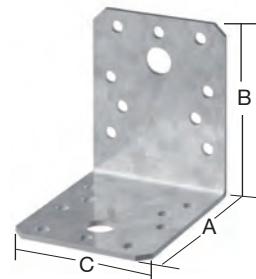
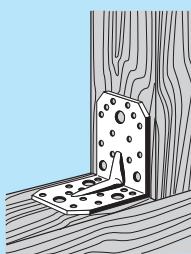
schwere Ausführung



Artikelnummer GTIN 4003984	Ausführung Werkstoff-Nr. 1.4301	Abmessungen mm			Stär- ke	Loch- zahl	ca. kg je VE	verp. zu... Stck.	Leistungs- erklärung DOP (ETA-Nr.)	CE
		A	B	C						
075989000RF 380324		—	—	50	4 Ø	—	1,40	5 à 50	DoP-011 DoP-014	EN 14592:2012

## Winkel- verbinder

Schwerlast-  
winkelverbinder  
mit Sicke

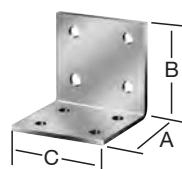
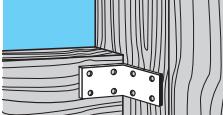


070900000RF 380393	Werkstoff-Nr. 1.4571	—	96	35	2,0	12/2	1,19	25	DoP-005	EN 14545:2008
070902000RF 380010	Werkstoff-Nr. 1.4571	—	136	55	2,0	18/2	1,08	10	DoP-005	EN 14545:2008

070924000RF 380034	Werkstoff-Nr. 1.4571	70	70	55	2,0	18/2	2,77	25	DoP-ETA-003	ETA-09/0311
070925000RF 380041	Werkstoff-Nr. 1.4571	90	90	65	2,0	26/2	3,87	25	DoP-ETA-003	ETA-09/0311
070926000RF 380058		105	105	90	2,5	28/6	8,51	25	DoP-ETA-003	ETA-09/0311
070929000RF 380065		90	90	40	2,0	16/4	0,97	10	DoP-ETA-003	ETA-09/0311

070931000RF 380072	Werkstoff-Nr. 1.4571	70	70	55	2,0	18/2	2,63	25	DoP-ETA-003	ETA-09/0311
070932000RF 380089		90	90	65	2,0	24/2	1,65	10	DoP-ETA-003	ETA-09/0311
070933000RF 380096		105	105	90	2,5	24/6	3,36	10	DoP-ETA-003	ETA-09/0311

## Lochplatten- winkel



070904000RF 380386	Werkstoff-Nr. 1.4301	40	40	40	2,0	8	1,17	25	DoP-ETA-002	ETA-09/0312
070934000RF 380379	Werkstoff-Nr. 1.4571	40	40	60	2,0	10	1,77	25	-	-
trowalisiert Gleitschliff - Finish										
070905000RF 380027	Werkstoff-Nr. 1.4571	50	50	40	2,0	10	1,53	25	DoP-ETA-002	ETA-09/0312
070935000RF 380362		60	60	40	2,0	12	1,79	25	DoP-ETA-002	ETA-09/0312
070937000RF 380355		60	60	60	2,0	16	1,09	10	DoP-ETA-002	ETA-09/0312

Rostfrei-Holzverbinder in weiteren Abmessungen und Ausführungen auf Anfrage, bei unterschiedlichen Mindestabnahmemengen je Artikel.

Artikelnummer GTIN 4003984	Ausführung Werkstoff-Nr. 1.4571	Abmessungen mm			Stärke	Lochzahl	ca. kg je VE	verp. zu... Stck.	CE Leistungs- erklärung DOP (ETA-Nr.)
		A	B	C					
<b>070946000RF</b> 380126 (rechts)	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4571	33	33	170	2,0	10	1,00	10	DoP-ETA-004 13/0630
<b>070947000RF</b> 380133 (links)	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4571	33	33	170	2,0	10	1,00	10	DoP-ETA-004 13/0630

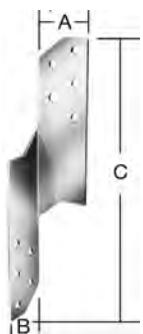
trowalisiert  
Gleitschliff –  
Finish



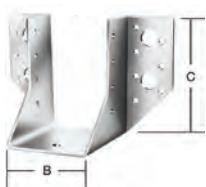
# Pfostenträger

Post bearers  
Penture à orifices paniculés  
Apoyos para pilotes

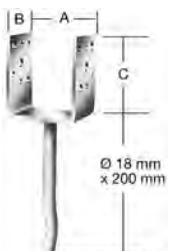
## Sparren- pfettenanker



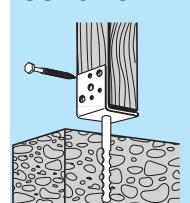
## Balkenschuhe Typ A



## U-Stützen- schuhe



## L-Stützen- schuhe



<b>071294000RF</b> 380218	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	71	65	110	3,0	8/6	0,81	1	–	–
<b>071295000RF</b> 380225	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	81	65	110	3,0	8/6	0,83	1	DoP-ETA-006 ETA-14/0416	–
<b>071296000RF</b> 380232	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	91	65	110	3,0	8/6	0,85	1	–	–
<b>071298000RF</b> 380256	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	121	65	110	3,0	8/6	0,89	1	DoP-ETA-006 ETA-14/0416	–
elektrolytisch poliert										

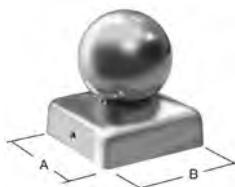
<b>071299000RF</b> 380263	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	70	65	110	3,0	4/3	0,65	1	–	–
elektrolytisch poliert										

<b>010335070</b> 231084	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	71	71	-	-	2	0,64	10	–	–
<b>010335090</b> 231091	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	91	91	-	-	2	1,08	10	–	–



## Pfosten- kappen ohne Kugel

<b>010336070</b> 231107	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	71	71	-	-	2	1,00	6	–	–
<b>010336090</b> 231114	Rostfrei Werkstoff-Nr. 1.4301	91	91	-	-	2	1,55	6	–	–



## Pfosten- kappen mit Kugel

Rostfrei-Holzverbinder in weiteren Abmessungen und Ausführungen auf Anfrage, bei unterschiedlichen Mindestabnahmemengen je Artikel.





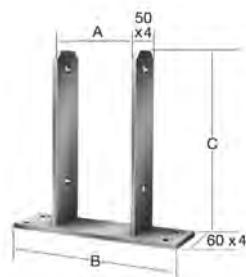
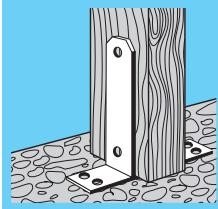
# Pfostenträger

Post bearers  
Penture à orifices paniculés  
Apoyos para pilotes



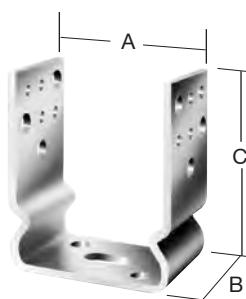
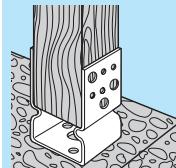
## U-Stützen-schuhe

(aufschraubar)  
für Zaunanlagen



## U-Stützen-schuhe

(aufschraubar)  
Mit Verstärkungs-wulst als Balkenauf-lage (wegen Boden-abstand). Langloch Ø 13 x 25 gestaltet spätere Ausrichten.

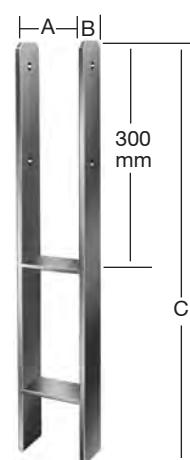
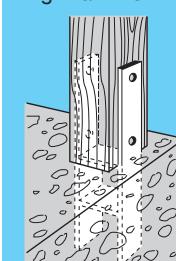


Artikelnummer GTIN 4003984	Ausführung	Abmessungen mm			Stärke	Lochzahl	ca. kg je VE	verp. zu... Stck.	Leis-tungs-erklärung DOP	CE (ETA-Nr.)
		A	B	C						
071281000RF 380430	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	71	160	200	4,0	8	1,11	1	-	-
071283000RF 380447	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	91	180	200	4,0	8	1,15	1	DoP-ETA-006	ETA-14/0416

elektrolytisch poliert

## Schwere Pfostenanker H-Form

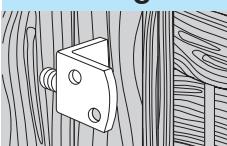
Für hohe Flecht- und Sichtschutzzäune, um einen sicheren und stabilen Halt zu gewährleisten.



Artikelnummer 380423	Ausführung	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	71	60	120	4,0	8	0,54	1	DoP-ETA-006	ETA-14/0416
			A	B	C						
071286000RF 380416	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	91	60	120	4,0	8	0,58	1	DoP-ETA-006	ETA-14/0416	

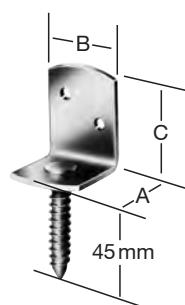
elektrolytisch poliert

## Flechtzaun-beschläge



Profipack

mit Schrauben SB



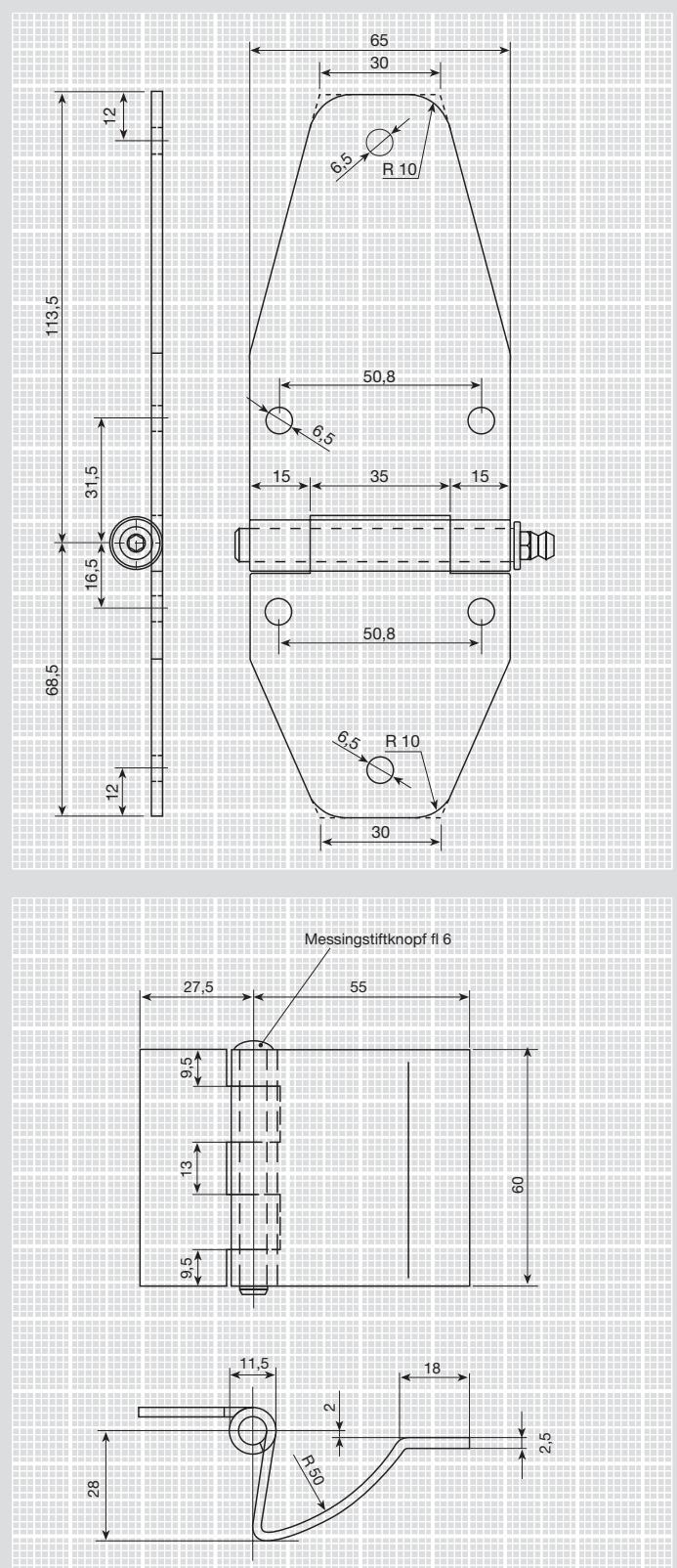
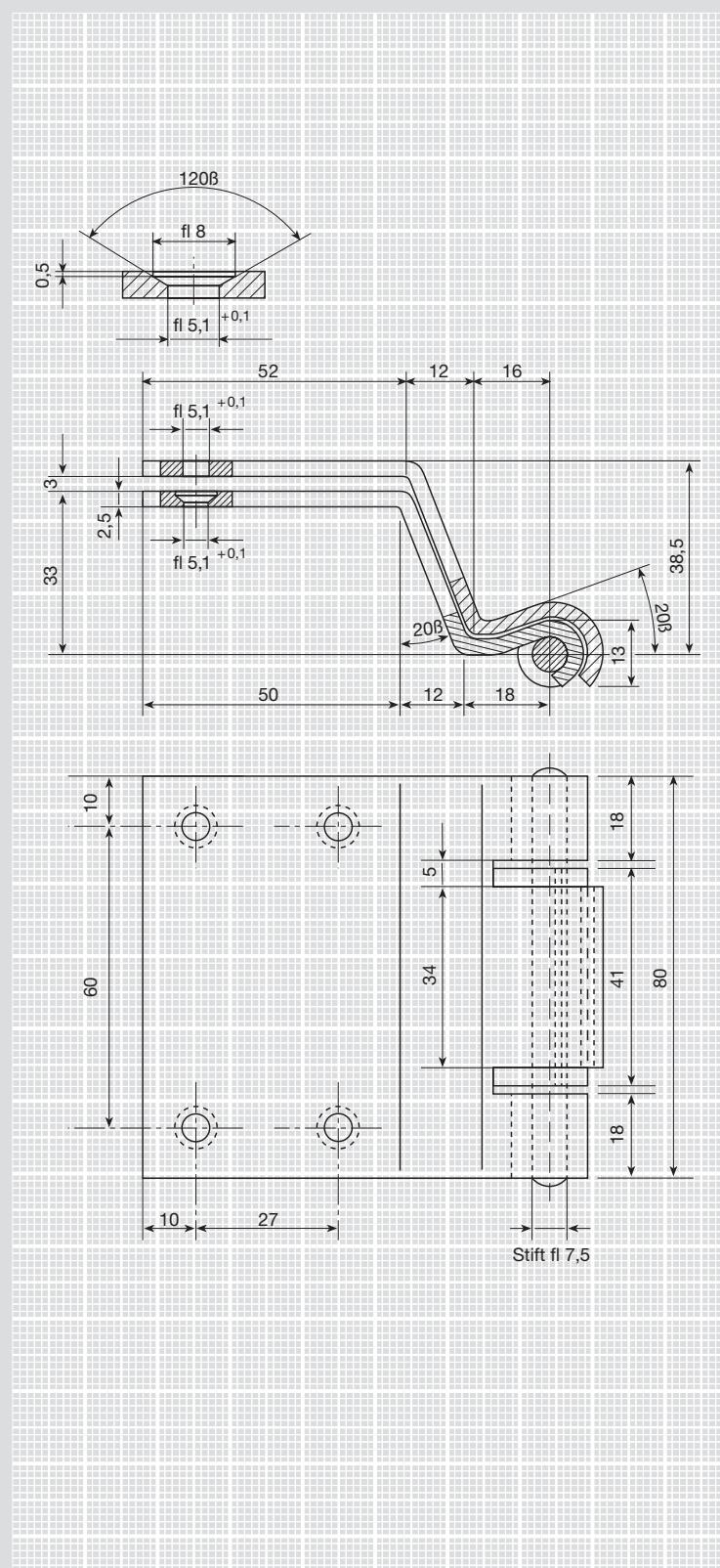
Artikelnummer	Ausführung	Abmessungen mm			Stärke	Lochzahl	ca. kg je VE	Schrauben		verp. zu... Stck.
		A	B	C				Stck.	Ø mm	
071272000RF 380201	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	35	30	39	2,0	2	1,07	-	4,0	25
071272000RFP 673495	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	35	30	39	2,0	2	2,06	-	4,0	4à12
075272000RF 212724	Rostfrei Werk-stoff-Nr. 1.4301	35	30	39	2,0	2	1,94	-	4,0	10 Box à 4 Stck.

Vormann bietet auch kundenindividuelle Sonderanfertigungen nach Zeichnung an.  
Bitte senden Sie uns Ihre Anfrage mit Mengenangabe.

Vormann also offers customized productions according to drawing.  
Please send us your inquiry with quantity.

Vormann peut aussi produire des réalisations personnalisées à la demande sur plans.  
Merci de nous envoyer votre demande avec la quantité désirée.

Vormann ofrece también producciones personalizadas después del dibujo.  
Por favor, envíenos su pregunta con la indicación de cantidades.



**Vertreter / Ansprechpartner Inland:**

**Rosendahl & Koppel**  
Inh.: M. Petersen  
Bahnhofstr. 15  
21465 Reinbek bei Hamburg  
Tel.: 040/234147  
Fax: 040/233691  
Mobil-Tel.: 0171-8063050  
mark.petersen@roko-petersen.de

**Karl Kregeler**  
Werksvertretungen GmbH  
Alter Postweg 22  
32120 Hiddenhausen  
Tel.: 05221-9675-0  
Fax: 05221-9675-44  
Mobil-Tel.: 0171-8547763  
info@kregeler-werksvertretungen.de

**Michael Wolfs**  
Kaiserstraße 35  
52134 Herzogenrath  
Tel.: 02407-902933  
Fax: 02407-902933  
Mobil-Tel.: 0173-5455549

**Handelsvertretung Lenz**  
Dieter Lenz  
Eislebener Straße 35  
28329 Bremen  
Tel.: 0421-4307669  
Fax: 0421-4307657  
Mobil-Tel.: 0170-8920683  
handelsvertretung.lenz@t-online.de

**Georg Wanske**  
Breede 19  
59379 Selm  
Tel.: 02592-983433  
Fax: 02592-9736875  
Mobil-Tel.: 0172-2147704

**Edwin Benischke**  
Inh. Alexander Löb e.K  
Grasiger Weg 11  
90518 Altdorf  
Tel.: 09187-959554  
Fax: 09187-808296  
Mobil-Tel.: 0172-9026677  
edwin.benischke@onlinehome.de

**Trudo Pfahl**  
Werksvertretung  
Gundelsheimer Str. 4  
74254 Offenau  
Tel.: 07136-970380  
Fax: 07136-970382  
Mobil-Tel.: 0172-6688507  
trudo.pfahl.wv@t-online.de

**Dietmar Sarnes**  
Bahnhofstraße 9 a  
85653 Aying  
Tel.: 08095-871150  
Fax: 08095-871152  
Mobil-Tel.: 0163-8312020  
dietmar.sarnes@web.de

**Thomas Aplowski**  
Höinger Weg 13 a  
59469 Ense  
Mobil-Tel.: 0173-2885844  
Fax: 02938-9789595  
t.aplowski@t-online.de

**Solibieda**  
Vertriebs- und Service GmbH  
Hökerstraße 27  
44149 Dortmund  
Tel.: 0231-9172230  
Fax: 0231-91722320  
solibieda@solibieda.de

**Jörg Lang**  
Huronseestraße 82  
10319 Berlin  
Tel.: 0231-9172230  
Fax: 0231-91722320  
Mobil-Tel.: 0171-5154962  
joerg.lang@solibieda.de

**Rufen Sie uns an und wir nennen Ihnen Ihren zuständigen Außendienstmitarbeiter unter 0 23 33/978-0**  
**oder schauen Sie im Internet unter [www.vormann.com](http://www.vormann.com) / Kontakte**

**Vertreter / Ansprechpartner Ausland:**

**Afrika**  
August Vormann SA (PTY) LTD.  
P.O. Box 4545  
ZA 6539 George East  
Tel.: 0027-44-8781441  
Fax: 0027-44-8781408  
info@vormann.co.za

**Belgien**  
Husquin & Co SA  
Zoning Galilei  
Avenue Antoon Van Oslaan 1/24b  
B-1120 Neder over Heembeek  
Tel.: 0032-2-2620900  
Fax: 0032-2-2685241  
info@husquin.com

**Dänemark**  
Roliba A/S  
Hvidkaervej 52  
DK-5250 Odense  
Tel.: 0045-65930357  
Fax: 0045-65932757  
e-mail: post@roliba.dk

**Estland**  
Sister OÜ  
Laki 16  
EE-10621 Tallinn  
Tel.: 00372 6703631  
Fax: 00372 6703630

**Frankreich**  
Christophe Isoux  
ADF DIFFUSION  
1, rue de la Jaunaise  
F-35500 Vitré  
Tel.: 0033-256538305  
Mobil-Tel.: 0610137139  
Fax: 0033-253596055  
Email: adfisoux@aol.com

**Griechenland**  
Voyatzoglou Systems S.A.  
12 Km. Nat. Road Athens-Lamina  
GR-14451 Metamorfosi-Athens  
Tel.: 0030-2102888600  
Fax: 0030-2102888699  
info@voyatzoglou.gr

**Lettland**  
SB & Partneri  
Renčenu lela 21 2.St.  
LV-1073, Riga  
Tel.: 00371-67113070  
Fax: 00371-67245799

**Niederlande**  
Graves Bouwbeslag B.V.  
Utrechtshaven 4  
NL-3433 PN Nieuwegein  
Tel.: 0031-30 608 42 42  
Fax: 0031-30 608 17 69  
info@gravesbv.nl  
www.gravesbv.nl

**Österreich**  
Büro Key-Account-Management  
Bettina Klinger  
Lederergasse 67  
A-4020 Linz  
Tel.: 0043-6644144888  
Fax: 0043-732770192  
august.vormann@inode.at

Christian Altenhofer  
Kokoschka Straße 31  
A-4020 Linz  
Tel.: 0043-6642147423  
ch.altenhofer@liwest.at

**Pohl & Co GmbH & Co. KG**  
Metallwarenerzeugung  
Zeller Str. 3  
A-4600 Wels  
Tel.: 0043-724246673  
Fax: 0043-724242160  
office@pohl.co.at

**Polen**  
Aspeo sp.z o.o.  
ul. Dąbrowskiego 97C/5  
PL - 60-574 Poznań  
Tel.: 0048-61-6463252  
Fax: 0048-61-6463258  
info@aspeo.pl  
www.aspeo.pl/pl

**Rumänien**  
EuroNarcis  
Str. Muresului nr. 1A,  
RO-547526 Nazna, jud. Mures  
Tel.: 0040-265320013  
Fax 0040-265320083  
office@euronarcis.ro

**Russland**  
OOO "GTL" RUSSIA  
YI.3-Sovetskay, de 11, lit A, pom 1H  
RUS-193015 St. Petersburg  
Tel.: 007-812-4599847  
Fax: 007-812-4599848  
manager.one@gtl.spb.ru

**Schweiz**  
SFS unimarket AG  
Distributions Service  
Thaler Straße 67  
CH-9424 Rheineck  
Tel.: 0041-718862864  
Fax: 0041-718862880

Etter + Co. AG  
Espenmatt 1  
CH-9220 Bischofszell  
Tel.: 0041-714242121  
Fax: 0041-714242131  
mail: info@etter-ag.ch

**Slowenien**  
Zeleznina Hudovernik d.o.o.  
Partizanska c. 2  
SLO-3320 Velenje  
Tel.: 00386-3898 23 50  
Fax: 00386-3898 23 60  
zeleznina.hudovernik@siol.net

**Türkei**  
Metsa Dis. Tic. LTD.STI  
Siyavuspasa CAD.  
Alkan Sokak 4/2  
TR-34510 Bahcelievler /Istanbul  
Tel./Fax: 0090-2124415276  
metsadistic@superonline.com

**Tschechien**  
Dastech s.r.o.  
Delnická 57  
CZ-41712 Probostov  
Tel./Fax: 00420-417 532 894  
Mobil-Tel.: 00420-603 170 967  
dastech@seznam.cz  
www.dastech.cz

Jiří Dusek  
Poricanská 716/8  
CZ-198 00 Praha 9  
Tel.: 00420-281 866 832  
Fax: 00420-281 866 832  
Mobil-Tel.: 00420-603 439 308  
jirha@seznam.cz

**Ungarn**  
Tamas Györe  
Delcég u. 49.  
HU-1162 Budapest  
Tel.: 0036-704288228  
Fax: 0036-709007173  
gyore.tamas@vodafone.hu

**USA**  
John Lehman  
2769 Tiburon Blvd # 101,  
USA-Naples, FL 34109  
Tel.: 001 239-260-1882  
Lehman@eu2usa.com



# **VORMANN**

**SCHARNIERE · BESCHLÄGE**



August Vormann GmbH & Co. KG  
Postfach 15 52  
58244 Ennepetal

Heilenbecker Str. 191 -205  
58256 Ennepetal  
Deutschland / Germany

Telefon : ++49 (0) 23 33 / 9 78 - 0  
Telefax : ++49 (0) 23 33 / 9 78 - 241599  
[www.vormann.com](http://www.vormann.com)  
E-Mail : [info@vormann.com](mailto:info@vormann.com)



Art-Nr. 089500057AV  
  
4 003984 894265